

# M

## MINI<sup>E</sup> MAXI SPA

MINIPISCINE  
MINIPOOL  
MINIPISCINES



**HAFRO**<sup>®</sup>  
acqua, per piacere

2018

# MINIPISCINE

NELLA VITA DI UNA PERSONA NEL VENTUNESIMO  
SECOLO, I MOMENTI DI TRANQUILLITÀ E IL GODIMENTO  
DI MOMENTI DI QUALITÀ SONO TANTO IMPORTANTI  
QUANTO IL LAVORO E LA FAMIGLIA.

IN THE LIFE OF A PERSON IN THE 21TH CENTURY, CALM  
MOMENTS AND THE ENJOYMENT OF QUALITY TIME ARE  
AS SIGNIFICANT AS CAREER AND FAMILY.

DANS LA VIE D'UNE PERSONNE DU 21E SIECLE, LES  
MOMENTS CALMES ET LE PLAISIR  
DES MOMENTS DE QUALITÉ SONT AUSSI IMPORTANTS  
QUE LA CARRIÈRE ET LA FAMILLE.



LE NOSTRE VITE SEMPRE PIÙ STRESSANTI INVOCANO  
A GRAN VOCE QUESTE OASI DI PACE,  
UN'OPPORTUNITÀ PER RITROVARE NOI STESSI, FERMARE IL CAOS PER QUALCHE  
PREZIOSO ISTANTE DI SERENITÀ.

OUR INCREASINGLY STRESSFUL LIVES CRY OUT FOR THOSE LITTLE OASIS OF CALM,  
A CHANCE TO CATCH UP WITH OURSELVES, MAKE THE HURLY BURLY STOP FOR A FEW PRECIOUS  
MOMENTS OF SELF INDULGENT SANITY.

NOS VIES, DE PLUS EN PLUS STRESSANTES, RECLAMENT CES PETITES OASIS DE PAIX,  
UNE CHANCE DE NOUS RETROUVER, D'INTERROMPRE LE BROUHAHA QUOTIDIEN PENDANT  
QUELQUES INSTANTS PRECIEUX DE PLAISIR RECONFORTANT.

## 5 DIVERSE SOLUZIONI DI LINEA PER QUALSIASI TIPO DI CLIENTE

5 DIFFERENT LINE SOLUTION FOR ALL TYPE OF CUSTOMER  
5 DIFFERENTES SOLUTIONS DE LIGNE POUR TOUT TYPE DE CLIENT

### CATALOGO

- 6 Finishes
- 8 General descriptions

### LISTINO

- 156 Accessories

### MY LINE

- 26 **Myline**
- 30 Sun
- 34 Sun family
- 38 Mars
- 42 Titan
- 46 Earth
- 50 Pluto
- 54 Jupiter
- 58 Mercury
- 62 Venus
- 66 Saturn

- 163 **Myline**
- 164 Sun
- 166 Sun family
- 168 Mars
- 170 Titan
- 172 Earth
- 174 Pluto
- 176 Jupiter
- 178 Mercury
- 180 Venus
- 182 Saturn

### CITYLINE

- 70 **Cityline**
- 74 Manhattan
- 78 Marbella
- 82 Elbrus
- 86 Palermo
- 90 Malaga
- 94 Acapulco deep-in

- 184 **Cityline**
- 186 Manhattan
- 188 Marbella
- 190 Elbrus
- 192 Palermo
- 194 Malaga
- 196 Acapulco deep-in

### PEAKLINE

- 98 **Peakline**
- 102 Explorer
- 106 Discovery
- 110 Elbrus 230
- 114 Kilimanjaro
- 118 Everest
- 122 Olympus

- 198 **Peakline**
- 200 Explorer
- 202 Discovery
- 204 Elbrus 230
- 206 Kilimanjaro
- 208 Everest
- 210 Olympus

### SWIMLINE

- 126 **Swimline**
- 130 Danube Power / Turbine
- 134 Amazonas Power / Turbine
- 138 Rio grande / Turbine

- 212 **Swimline**
- 214 Danube Power
- 216 Danube Turbine
- 218 Amazonas Power
- 220 Amazonas Turbine
- 222 Rio grande
- 224 Rio grande Turbine

### INOXLINE

- 142 **Inoxline**
- 146 Volcano
- 150 Kongo

- 226 **Inoxline**
- 228 Volcano
- 230 Kongo

COLORI ACRILICI ACRYLIC COLOURS COULEURS DE L'ACRYLIQUE

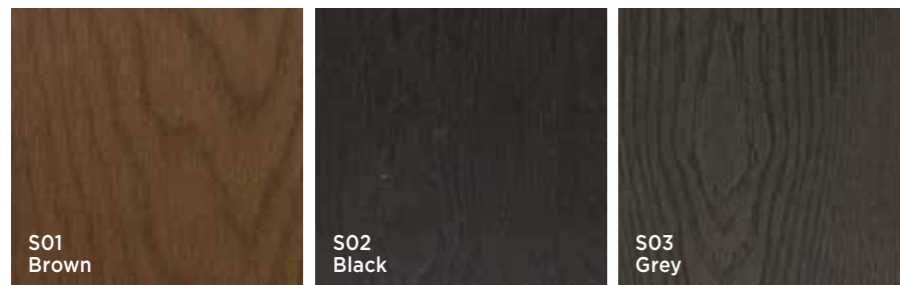


Disponiamo di una gamma completa di 6 bellissimi colori acrilici moderni per le nostre spa che si abbineranno armoniosamente con qualsiasi ambiente, interno o esterno.

We have a comprehensive range of 6 beautiful contemporary shades acrylic for our spas that will harmonise with any setting - indoor or out.

Nous proposons une gamme complète de 6 magnifiques couleurs acryliques modernes pour nos spas, permettant ainsi d'harmoniser la décoration, intérieure ou extérieure.

PANNELLATURA CABINET COLOURS COULEURS DE LA BAIGNOIRE

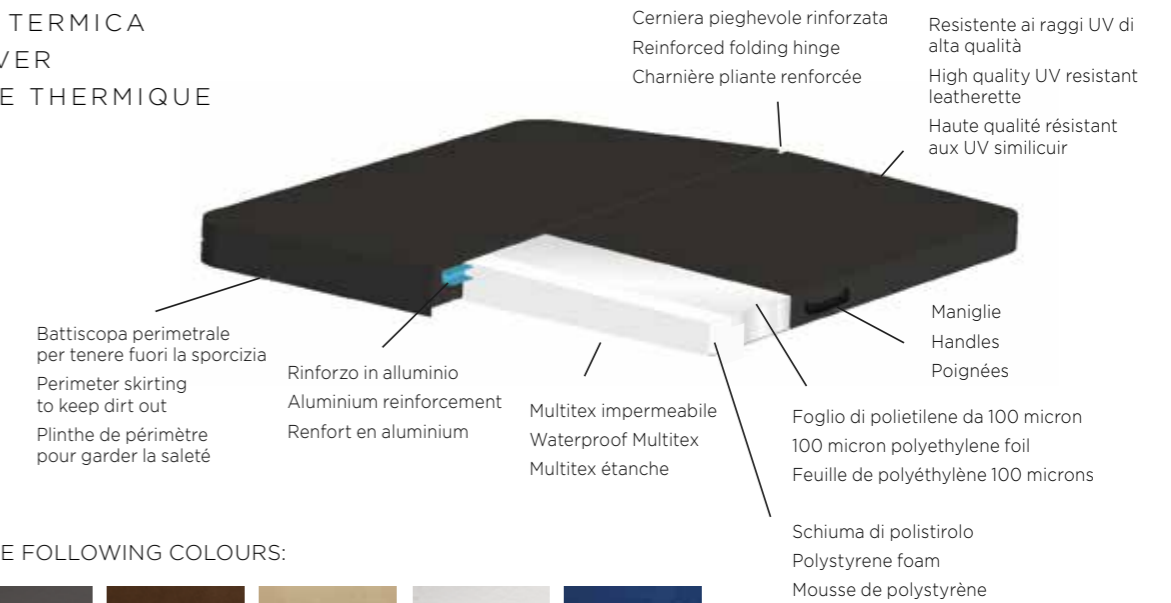


Niente più sabbatura, oliatura o manutenzione complessa di un tradizionale mobile in legno. I nostri mobili per spa sono realizzati con un polimero resistente ai raggi UV praticamente identico al vero legno, ma che non richiede alcuna manutenzione. I colori moderni si abbinano ad ambienti interni e giardini. Il nuovo mobile StarSide™ è un nuovo investimento nel 2017. È realizzato con pannelli orizzontali, elementi testurizzati effetto legno ed elementi angolari in plastica ABS formati sotto vuoto. Le Luci LED cromoterapia RGB integrate funzionano insieme all'illuminazione d'atmosfera all'interno della vasca. Disponibile in nero, grigio e marrone. Anche le spa CityLine hanno una nuova Pannelli. Le coperture laterali orizzontali sono abbinata agli elementi ad angolo verticali, per donare eleganza ai modelli di serie. Disponibili in nero, grigio e marrone.

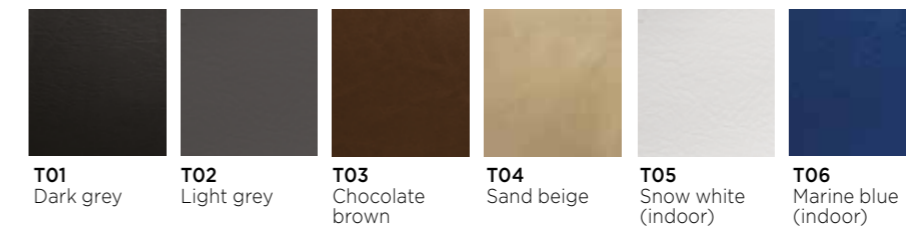
No more sanding, oiling and messy maintenance of a traditional timber cabinet. Our spa cabinets are made of a UV resistant polymer material that looks as good as real wood but is entirely maintenance free. The contemporary colours suit both interior and garden settings. The new StarSide™ cabinet is a new investment in 2017. It is produced of horizontal side, wood-textured elements and vacuum-formed ABS plastic corner pieces. The built-in RGB LED light works in conjunction with mood lighting inside the pool. Available in black, gray and brown colors. CityLine spas also got new side cover. The horizontal sidecovers are paired with vertical corner elements, giving elegance to the standard models. Available in black, gray and brown colors.

Fini le ponçage, l'huilage et l'entretien désordonné des vieux meubles en bois. Nos baignoires sont fabriquées avec un matériau résistant aux rayons UV qui ressemble à s'y méprendre à du bois, mais qui ne nécessite aucun entretien. Les couleurs contemporaines conviennent parfaitement aux décorations d'intérieur et d'extérieur. La nouvelle baignoire StarSide™ est un nouvel investissement en 2017. Il est composé d'éléments latéraux horizontaux en bois et de pièces d'angle en plastique ABS formés sous vide. L'éclairage intégré LED RVB fonctionne en liaison avec l'éclairage d'ambiance dans la piscine. Disponible en black, grey et brown. Les spas CityLine ont également une nouvelle couverture latérale. Les couvertures latérales horizontales sont couplées avec les éléments d'angles verticaux, ce qui ajoute de l'élégance aux modèles standards. Disponibles en black, grey et brown.

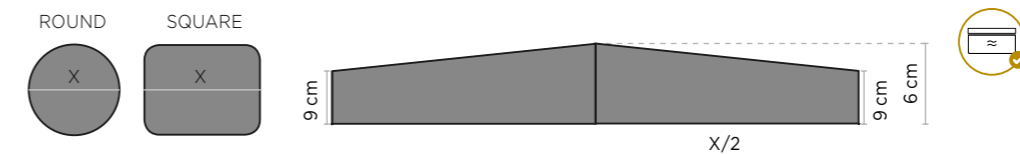
COPERTURA TERMICA  
THERMO COVER  
COUVERTURE THERMIQUE



AVAILABLE IN THE FOLLOWING COLOURS:

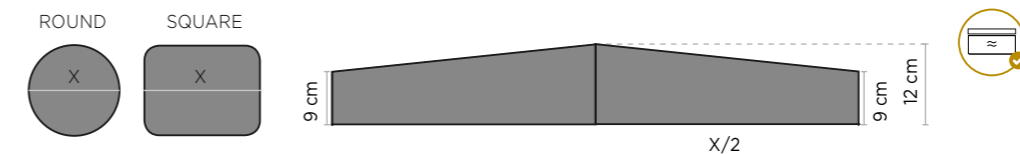


**LIGHT COVER** COMPRESA NEL PREZZO INCLUDED IN THE PRICE INCLUS DANS LE PRIX



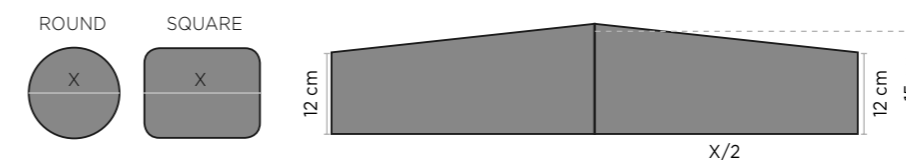
Solo per / Only for / Juste pour : SUN - SUN FAMILY

**NORMAL COVER** COMPRESA NEL PREZZO INCLUDED IN THE PRICE INCLUS DANS LE PRIX



Copertura per SPA / Cover for SPA / Couverture pour SPA

**EXTREME COVER** OPTIONAL



Copertura per Spa EXTREME / Cover for Spa EXTREME / Couverture pour Spa EXTREME

**SPA BAG** ACCESSORIO ACCESSORY ACCESSOIRE



THERMO COVER  
EXTREME

## GARANZIA DI QUALITÀ QUALITY ASSURANCE ASSURANCE QUALITE

La nostra qualità viene continuamente raffrontata con i più severi standard di produzione europei secondo quanto previsto dal protocollo di certificazione TÜV a cui aderiamo. Questo garantisce il costante rispetto e superamento di tutti i principali standard di qualità internazionali. Siamo orgogliosi di tale impegno verso l'eccellenza e della chiara differenza che ci contraddistingue dai nostri concorrenti sul mercato. Il nostro certificato TÜV garantisce l'eccellente qualità dei nostri prodotti che vengono regolarmente e singolarmente controllati per rispettare e superare gli standard di produzione più elevati. L'etichetta CE su tutti i nostri prodotti assicura ai nostri clienti che la progettazione e la costruzione rispetta o supera tutti i principali standard europei.

*Our quality is continuously benchmarked against the highest German production Standards under the TÜV certification protocol that we subscribe to. This ensures we constantly meet and exceed all relevant International quality standards. We are proud of this commitment to excellence and the clear differentiation from our market competitors that it affords us. Our TÜV certificate guarantees that our products are of excellent quality, and are regularly and independently monitored to meet and exceed the highest manufacturing standards. The CE label on all our products reassures our customers that the design and build meets or exceeds all relevant EU standards.*

*Notre qualité est continuellement comparée aux normes de production allemandes les plus élevées sous le protocole de certification TÜV auquel nous souscrivons. Cela garantit le fait que nous respectons et dépassons constamment toutes les normes de qualités internationales pertinentes. Nous sommes fiers de cet engagement envers l'excellence et de la différenciation nette qui nous permet de nous démarquer de nos concurrents sur le marché. Notre certification TÜV garantit que nos produits sont d'excellente qualité et qu'ils sont contrôlés, de manière régulière et indépendante, pour satisfaire et dépasser les normes de production les plus élevées. Le marquage CE présent sur tous nos produits rassure nos clients sur le fait que la conception et la construction répondent ou dépassent toutes les normes européennes pertinentes.*



PERDITA DI CALORE MINIMA IN QUALSIASI  
CONDIZIONE METEOROLOGICA

MINIMAL HEAT LOSS IN ALL WEATHER  
CONDITIONS

DES PERTES DE CHALEUR MINIMALES  
PAR TOUS LES TEMPS

## ISOLAMENTO E STRUTTURA DELLA VASCA IDROMASSAGGIO

Un isolamento efficace è estremamente importante per le vasche idromassaggio per ridurre al minimo i costi di esercizio. Il triplo isolamento "Reflective Thermal Barrier" (RTB) delle spa sfrutta il guadagno termico fornito dall'attrezzatura della spa, raccogliendo tutta l'energia termica di scarto e riflettendola nuovamente nelle tubazioni e nel guscio, tenendo fuori l'aria esterna più fredda.

La figura della mappa termica della spa è un'immagine in infrarossi di una spa che mostra l'efficienza del sistema RTB. Il volto delle persone è rosso, indicando un'elevata perdita di calore, mentre il verde pastello e i blu della spa indicano una perdita di calore estremamente bassa poiché quasi tutto il calore rimane all'interno dei pannelli della spa.

La spa ha ottenuto risultati eccellenti nel test della mappa termica. La temperatura dell'acqua nella spa riportata nella figura è di 35 °C, mentre quella della copertura esterna e della copertura termica è di appena 4 °C. La temperatura esterna è -5 °C.

## HOT TUB INSULATION & STRUCTURE

*We've even built our RTB system into our Thermal Spa covers which also have a special reflective foil coating beneath them to bounce rising heat back into the spa water. This integrated energy management system means Spas are exceptionally economical to own.*

*Many spa manufacturers still use discredited spray foam insulation whilst, a few still mount the spa equipment, actually outside the spa cabinet, beneath the steps. These old legacy systems are both outdated as well as expensive to run and damaging to our environment.*

*The spa earned excellent results on the heatmap test. The temperature of the water in the spa visible in the picture is 35 °C, while that of the outer covering and the thermal cover is merely 4 °C. The outdoor temperature is -5 °C.*

## STRUCTURE ET ISOLATION

*Une isolation efficace est extrêmement importante pour les jacuzzis afin de réduire au minimum les coûts de fonctionnement. L'isolation par triple « barrière thermique réfléchissante » (BTR) des spas utilise les gains thermiques de l'équipement du spa, en récupérant toute perte d'énergie thermique et en la réfléchissant dans la plomberie et la coque, tout en repoussant l'air extérieur froid.*

*La carte thermique du spa est une image infrarouge d'un spa démontrant l'efficacité du système BTR. Le visage des personnes est rouge, ce qui indique une perte de chaleur élevée, tandis que le vert et le bleu pastel du spa indiquent une très faible perte de chaleur, puisque presque toute la chaleur est maintenue dans le spa et la baignoire. Le spa a obtenu d'excellents résultats lors du test thermique. La température de l'eau du spa visible sur la photo est de 35 °C, alors que le revêtement extérieur et la couverture thermique atteignent seulement 4 °C.*

*La température extérieure est de -5 °C.*

## ISOLAMENTO IN POLYFOAM CON PELLICOLA HEAT MIRROR

Tutte le superfici interne dei pannelli e del pavimento sono completamente coperte con la nostra pellicola isolante Heat Mirror. Questa pellicola non solo impedisce la fuoriuscita di preziosa energia termica, ma incredibilmente riflette il calore di scarto dei motori della pompa nell'impianto idraulico. Questa energia termica "gratuita" viene quindi trasferita nuovamente nell'acqua della spa, riducendo significativamente i costi di esercizio. Chiamiamo questo processo isolamento dinamico mediante barriera riflettente (RTB).

## POLYFOAM INSULATION WITH HEAT-MIRROR FOIL

*All the internal surfaces of the cabinet and floor pan are completely covered in our heat mirror insulated foil. This not only stops precious heat energy from escaping, but actually reflects the waste heat from the pump motors back into the plumbing. This "free" heat energy is therefore transferred back into the spa water, significantly reducing running costs. We call this dynamic reflective barrier insulation (RTB).*

## ISOLATION EN POLYFOAM AVEC FILM HEAT-MIRROR

*Toutes les surfaces internes de la baignoire et du plancher sont entièrement recouvertes d'un film isolé de verre chauffant. Non seulement cela empêche l'énergie thermique précieuse de s'échapper, mais la chaleur perdue par les moteurs de la pompe est même renvoyée dans la plomberie. Cette énergie thermique « gratuite » est ainsi retransmise à l'eau du spa, ce qui réduit considérablement les coûts de fonctionnement. C'est ce qu'on appelle l'isolation par barrière réfléchissante dynamique (RTB).*

## ISOLAMENTO SCANDINAVIAN/OPZIONALE

Per i climi estremi offriamo come opzione il nostro isolamento "Scandinavian". Questo sistema ha un isolamento nominale molto più elevato grazie a un triplo strato di pannelli in Polyfoam, un ulteriore bordo sotto alla spa e l'isolamento del pavimento. Consigliato solo per temperature estreme inferiori allo zero e non per climi più temperati.

## SCANDINAVIAN INSULATION/OPTION

*For extreme climates we offer the option of our "Scandinavian" insulation. This has a much higher insulation rating with triple layer Polyfoam panels and additional under spa rim and floor pan insulation. Only recommended for extreme sub zero temperatures and not for more temperate climates.*

## ISOLATION SCANDINAVE/OPTION

*Pour les climats extrêmes, nous proposons l'option de notre isolation « scandinave ». Elle présente un taux d'isolation beaucoup plus élevé avec des panneaux à triple couche de Polyfoam et une isolation supplémentaire sous le bord du spa, ainsi qu'une isolation du plancher. Cette isolation est recommandée uniquement pour les températures extrêmes inférieures à zéro, et non pas pour les climats tempérés.*



### 1. Isolamento del bordo della spa in poliuretano.

*Poliurethane spa rim insulation*

*Isolation en polyuréthane du bord du spa.*

### 2. Isolamento in polyfoam da 3,5 cm tra il pannello e il pavimento della spa

*3,5 cm thick polyfoam insulation between spa cabinet and floor pan*

*Isolation en polyfoam de 3,5 cm d'épaisseur entre la baignoire du spa et le plancher*

### 3. Isolamento in polyfoam da 3,5 cm tra il pannello e pannello

*3,5 cm thick polyfoam spa cabinet insulationthe spa and cabinet.*

*Isolation en polyfoam de 3,5 cm d'épaisseur entre la baignoire du spa et le plancher*



## PAVIMENTO IN ABS SAGOMATO E RINFORZATO

Il pavimento sagomato monoblocco isolato forma la base sulla quale costruiamo le nostre spa. I lati della vasca si estendono verso l'alto e formano una barriera contro umidità e insetti per proteggere la struttura dagli effetti dannosi del suolo umido. Il nostro sistema di isolamento a barriera protettiva si estende per tutto il pavimento della vasca per impedire la dispersione del calore.

## REINFORCED MOLDED ABS FLOOR PAN

*The insulated one piece molded floor pan forms the foundation upon which we build our spas. The pan sides extend upwards and form a, moisture and insect proof barrier to protect the spas structure from the detrimental effects of damp ground. Our reflective barrier insulation system extends across the floor pan to prevent valuable*

## PLANCHER ABS MOULE RENFORCE

*Le plancher isolé moulé en une seule pièce représente le fondement sur lequel nous fabriquons nos spas. Les côtés du plancher s'étendent vers le haut et forment une barrière contre les insectes et les moisissures afin de protéger la structure des spas contre les effets néfastes de l'humidité du sol. Notre système d'isolation par barrière réfléchissante s'étend sur le plancher pour éviter que la chaleur perdue ne soit aspirée par la pompe par l'effet de « l'évier froid » qui est créé par l'humidité du sol.*



## RINFORZO POLI-MAX™

Il guscio della nostra spa è un trionfo tecnologico, abbiamo sviluppato un sistema laminare in materiale acrilico/ABS/polimero interamente eco-neutrale che ha come risultato un prodotto più resistente, più leggero, più stabile, ecocompatibile e soprattutto biodegradabile. È anche autonomamente isolato da calore e rumore, riducendo significativamente i costi di esercizio.

## POLI-MAX™ REINFORCEMENT

*Our spa's shell is a technological triumph, we have developed an entirely eco-neutral Acrylic/Abs/Polymer laminate system that results in a stronger, lighter, more stable, eco friendly and ultimately bio degradable product. It even self insulates for both heat and sound, significantly lowering running costs as well as making our spas probably the quietest as well as safest for your family you can buy.*

## RENFORCEMENT POLI-MAX™

*La coque de notre spa est une réussite technologique, nous avons développé un système stratifié de polymère/ABS/acrylique entièrement écologiquement neutre qui permet d'obtenir un produit plus solide, plus léger, plus stable, plus respectueux de l'environnement et, pour finir, biodégradable. Il est même auto-isolant pour la chaleur et le son, réduisant ainsi considérablement les coûts et rendant ainsi nos spas probablement les plus silencieux et les plus sécurisés que vous pouvez acheter pour votre famille.*

## ALCUNI VANTAGGI DEL CORPO SPA RINFORZATO CON POLI-MAX™

- Isolamento acustico altamente efficiente, probabilmente le spa più silenziose disponibili sul mercato: concedetevi un trattamento in spa ogni volta che lo desiderate e senza disturbare i vicini!
- Isolamento termico altamente efficiente, che si traduce in tempi più lunghi tra gli intervalli di riscaldamento, riducendo i costi dell'elettricità!
- Prodotto ecologico, facilmente degradabile (a differenza della fibra di vetro non rilascia stirene pericoloso). Pertanto non è classificato come prodotto pericoloso e rispetta tutte le norme UE.

## SOME BENEFITS OF POLI-MAX™ REINFORCED SPA BODY

- *Highly effective sound insulation, probably the quietest Spas available - take a spa whenever it pleases you and it won't annoy the neighbours!*
- *Highly effective heat insulation - which means a longer time between heating intervals - reduced electricity costs!*
- *Ecologically sound product, easily degradable, (unlike fibreglass it does not give off any hazardous styrol gas). Thus it is not classed as hazardous and meets all relevant EU standards.*

## QUELQUES AVANTAGES DU CORPS DE SPA RENFORCE EN POLI-MAX™

- *Isolation acoustique très efficace, probablement les spas les plus silencieux disponibles - prenez un bain dans votre spa quand cela vous plaît et vous n'embêterez pas les voisins !*
- *Une isolation thermique très efficace - ce qui signifie un délai plus important entre les fréquences de chauffage - ce qui réduit les coûts en électricité !*
- *Un produit écologique, facilement dégradable (contrairement à la fibre de verre, il ne dégage pas de gaz styrol dangereux). Il n'est donc pas classé comme dangereux et répond à toutes les normes européennes pertinentes.*



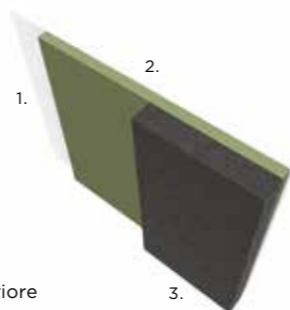
1. Superficie esterna in materiale acrilico con trattamento antimicrobico.  
1. Acrylic outer surface with antimicrobial treatment.
1. Surface externe acrylique avec traitement antimicrobien.

2. Strato in polimero di ABS per aumentare ulteriormente la robustezza e la resistenza agli urti.

2. ABS polymer layer to further increase impact resistance and strength.
2. Couche de polymère ABS pour augmenter la puissance et la résistance aux chocs.

3. Poliuretano a media densità con applicazione robotizzata per ulteriore robustezza e isolamento termico e acustico. In questo strato sono integrati i tamponi di supporto resistenti alle sollecitazioni.

3. Medium density robotically applied polyurethane for added strength plus acoustic and thermal insulation. The cushioned no-stress support pads
3. Polyuréthane de densité moyenne appliqué par robot pour une plus grande résistance et une isolation acoustique et thermique. Les points d'appui sans contrainte sont intégrés dans cette couche.



## WPS (TELAIO)

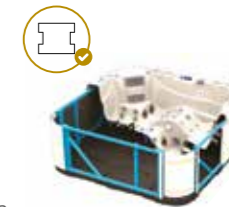
Lo speciale polimero garantisce un'eccezionale stabilità e durata del telaio strutturale della spa.

## WPS (FRAME)

*The special polymer ensures exceptional stability and life for the Spa's structural frame.*

## WPS (CHASSIS)

*Ce polymère spécifique assure une stabilité et une durée de vie exceptionnelle pour le cadre structurel du Spa*



## POMPA W-EC

La nuova pompa W-EC viene integrata come dotazione di serie nella maggior parte delle nostre spa. Mentre una pompa di circolazione dell'acqua a media efficienza energetica sposta 100-150 l d'acqua al minuto, la nuova pompa di circolazione dell'acqua W-EC sposta 300 l d'acqua al minuto con un consumo energetico di soli 0,8 A.

## W-EC PUMP

*(Energy-efficient circulation pump) We build the new W-EC pump as a standard equipment into most of our spas. While an average energy-efficient water circulation pump moves 100-150L of water per minute, the new W-EC water circulation pump moves 300L of water per minute with only 0,8 A of power requirement.*

## POMPE W-EC

*(Pompe de circulation à haute efficacité énergétique) Nous avons fabriqué la nouvelle pompe W-EC comme équipement standard dans la plupart de nos spas. Tandis qu'une pompe de circulation avec une efficacité énergétique moyenne déplace entre 100 et 150 L d'eau par minute, la nouvelle pompe de circulation d'eau W-EC déplace 300 L d'eau par minute avec une puissance nécessaire de seulement 0,8 A.*



## POMPE IDROMASSAGGIO

Ciascuna pompa per spa è attentamente ottimizzata per offrire la massima potenza ed efficienza in base al numero, alla dimensione e alla funzione dei getti serviti. Pertanto usiamo diverse dimensioni e configurazioni di pompe sui diversi modelli che produciamo.

## POMPES D'HYDROMASSAGE

*Chaque pompe de spa est soigneusement optimisée pour fournir une puissance et une efficacité maximales selon le nombre, la taille et la fonction des jets qu'elle dessert. Nous utilisons donc différentes tailles et configurations de pompes entre les différents modèles de spa que nous produisons.*

## HYDRO MASSAGE PUMPS

*Each spa pump is carefully optimised to provide maximum power and efficiency for the number, size and function of the jets it serves. Therefore we use several sizes and configurations of pumps across the different spa models that we produce.*



## GETTI

Usiamo diverse dimensioni di getti per idromassaggio con una serie di diverse configurazioni di ugelli. In questo modo la spa offre un'esperienza di massaggio completa, dall'effetto pulsato leggero e veloce fino a un effetto più lento e profondo.

La portata di tutti i getti è regolabile singolarmente e per alcuni è possibile regolare velocità e zona di trattamento.

Inoltre il nostro enorme MagmaJET™ offre una potenza sufficiente a farvi letteralmente fluttuare, mentre sull'altra estremità i nostri getti d'aria calda vi accarezzano delicatamente e donano un effetto rinvigorente.

- Riverjet 340 l/min - Godetevi l'esperienza di una nuotata infinita nei nostri nuovi modelli swimline. I getti River Jet sono integrati e la potenza della loro portata è regolabile, consentendovi di controllare l'intensità dell'allenamento.
- Typhoon 5" - 3" - 2" - La direzione dei getti Typhoon, per un'esperienza di massaggio mirata, è regolabile singolarmente e possono essere aperti o chiusi.
- Twister 5" - 3" - Grazie alla portata regolabile dei getti Twister è possibile personalizzare il massaggio.
- Monsoon 5" - Il nostro getto a sette fori vi offre un massaggio circolare. Massaggia sette punti in linea, rendendo l'esperienza del massaggio ancora più rinvigorente.
- Tsunami 7" - Questo getto rapido vi offre un'esperienza di idromassaggio estremamente potente.
- Airjet 3" - Si concentra sulle zone sensibili. Il massaggio uniforme dona sollievo, offrendo sempre il massimo comfort.

## JETS

We use different sizes of hydro massage therapy jet with a number of different nozzle configurations. This provides for a varied massage experience from light and fast pulsating through to a slower deeper needing effect.

All the jets are individually adjustable for flow, and some can be tailored for speed and treatment area too.

In addition our huge MagmaJET™ provides sufficient power to actually float on, whilst at the other extreme our heated air jets gently caress and rejuvenate.

- Riverjet 340L/min - Enjoy the experience of endless swimming in our new swim spa models! The river jets, equipped into swim spas are and the strength of the flow is adjustable, which allows you to control the intensity of the workout.
- Typhoon 5" - 3" - 2" - The direction of the Typhoon jets, to achieve a targeted massage experience, are adjustable one-by-one, they can be opened or closed.
- Twister 5" - 3" - Thanks to the Twister jets' adjustable flow the interface of the massage can be customized. All you have to do it to pre-set the jets' flowing radius. It gives you a real exciting, enjoyable massage experience.
- Monsoon 5" - Our seven-hole jet provides a circular massage experience. It massages seven points in a row, making the relaxation experience even refreshing.
- Tsunami 7" - This sweeping jet provides a very powerful hydro massage experience. Using it in a short intervall brings the expected results.
- Airjet 3" - Focusing on sensitive areas. Even massage provides relief to sensitive areas. It always offers you the maximum comfort.

## JETS

Nous utilisons différentes tailles de jets de thérapie par hydromassage avec différentes configurations de buses. Cela permet d'obtenir des expériences variées de massage, avec pulsations légères et rapides ou un effet plus lent et plus profond.

Tous les débits des jets peuvent être réglés individuellement, et il est possible de régler la vitesse et la zone de traitement de certains jets.

De plus, notre grand jet MagmaJET™ offre suffisamment de puissance pour flotter au-dessus, tandis qu'à l'opposé, nos jets à air chauffé fourrissent une caresse et un rajeunissement en douceur.

- Riverjet 340 L/min - Profitez d'une expérience de nage infinie dans nos nouveaux modèles de spa de nage ! Les jets de rivière, sont intégrés dans les spas de nage et la puissance du débit peut être réglée, ce qui vous permet de contrôler l'intensité de l'exercice.
- Typhoon 5" - 3" - 2" - L'orientation des jets Typhoon, pour atteindre une expérience de massage ciblé, peut être réglée individuellement, et chaque jet peut être ouvert ou fermé.
- Twister 5" - 3" - Grâce au débit réglable des jets Twister, la surface du massage peut être personnalisée. Tout ce que vous devez faire est de paramétrer préalablement l'angle de fonctionnement des jets. Cela vous offre une expérience de massage véritablement agréable et stimulante.
- Monsoon 5" - Notre jet à sept trous vous offre une expérience de massage circulaire. Il masse sept points successifs, ce qui rend l'expérience de relaxation encore plus rafraîchissante.
- Tsunami 7" - Ce jet en balayage offre une expérience d'hydromassage très intense. Les résultats escomptés sont obtenus avec une utilisation à intervalle court.
- Airjet 3" - Se concentrer sur les zones sensibles. Un massage permet même de soulager les zones sensibles. Il vous offre toujours un confort maximal.



## MY SEAT

Collaboriamo con esperti di sedute per ufficio e terapisti di diversi settori per ottenere la forma ottimale delle nostre sedute per spa. Il risultato è una gamma di stazioni per idroterapia adatte a un'ampia varietà di corporature, che offrono un idromassaggio efficace in tutti i punti e che rappresentano un luogo estremamente piacevole e comodo dove sedersi o stendersi.

*We work with office seating experts and therapists from several fields to arrive at the optimal shape for our spa seats. The result is a range of hydrotherapy stations that fit a wide range of physiques, provide highly effective hydro massage to all the right places, and are exceptionally pleasant and comfortable places to sit or lay.*

*Nous travaillons avec des experts de sièges ergonomiques de bureau et des thérapeutes de différents domaines pour parvenir à une forme optimale pour les sièges de nos spas. Il en résulte une gamme de sièges d'hydrothérapie qui s'adaptent à de nombreuses morphologies, qui offrent un hydromassage très efficace sur tous les points corporels importants et qui sont des endroits incroyablement confortables et agréables pour s'asseoir ou s'allonger.*



## PULSAR™ MASSAGE SYSTEM

I getti si accenderanno e si spegneranno per massaggiare il corpo verso l'alto e verso il basso. Questo movimento pulsante porta molti dei benefici del massaggio manuale agevolando la circolazione e l'eliminazione delle tossine dal corpo, oltre ad essere anche meravigliosamente rilassante!

*The jets will pulse on and off to send the massage up and down your body. This pulsating movement brings many of the benefits of hand massage in assisting circulation and the flushing of toxins from the body - apart from just being wonderfully relaxing too!*

*Les jets vont alterner pour réaliser le massage le long votre corps. Ce mouvement de pulsation offre de nombreux avantages du massage manuel en favorisant la circulation et l'élimination des toxines du corps, tout en étant merveilleusement relaxant!*



## VARIO PODS

Con un effetto molto simile a quello di una poltrona massaggiante, queste cialde non sono getti d'acqua, ma cialde massaggianti che si muovono regalando un vero e proprio massaggio shiatsu ai tessuti più profondi della schiena. I diversi programmi e le intensità del massaggio possono essere facilmente selezionati da un comodo pannello touch.

*Very similar to the effect from a massage chair, these pods are not water jets but moving massage pods that provide a physical shiatsu type massage to the deeper tissues of the back. Several massage programs and intensities can be easily selected from a convenient touch panel.*

*Très semblables aux effets d'un fauteuil de massage, ces buses ne sont pas des jets d'eau mais des buses de massage mobiles qui offrent un massage corporel de type shiatsu pour les tissus profonds du dos. Vous pouvez facilement choisir plusieurs programmes.*





SISTEMA DI FILTRAZIONE E DISINFEZIONE DELL'ACQUA.  
 WATER FILTRATION AND DISINFECTION SYSTEM.  
 SYSTÈME DE FILTRATION ET DE DÉSINFECTION D'EAU.



#### FILTRI - FILTERS - FILTRES

Tutte le spa usano un sistema di filtraggio e igienizzazione in più fasi che garantisce un'acqua cristallina e sicura con l'intervento minimo dell'utente. Le nostre cartucce filtranti antimicrobiche per spa sono progettate per depurare l'acqua in completa tranquillità.

*All spas use a multi-stage filtration and sanitation system that ensures crystal clear, safe bathing water with the minimum of user input. Our antimicrobial spa filter cartridges are designed to provide an unsurpassed level of leisure water cleansing*

*Tous les spas utilisent un système de filtration et d'assainissement en plusieurs étapes qui garantit une eau claire et pure avec une intervention minimale de l'utilisateur. Les cartouches de nos spas avec filtre antimicrobien sont conçues pour fournir un niveau inégalé de nettoyage de l'eau*



#### IN.CLEAR SYSTEM

Il sistema In.clear genera e rilascia bromo nell'acqua della spa, distruggendo rapidamente qualsiasi contaminante microbiologico come batteri di origine idrica, alghe e materiale organico rilasciato dagli occupanti della spa.

*In.clear generates and releases bromine into the spa water, rapidly destroying any microbiological contaminants such as waterborne bacteria, algae, and organic matter given off by spa bathers.*

*In.clear génère et libère du brome dans l'eau du spa et détruit rapidement tous les contaminants microbiologiques comme les bactéries, les algues et les matières organiques d'origine hydrique émis par les baigneurs du spa.*



#### KIT MY SPA

Kit my spa sono dei prodotti per il trattamento dell'acqua eco compatibile che possono essere usati nella vostra spa o vasca idromassaggio. Kit my spa vi aiuterà a mantenere pulita l'acqua nella vostra spa in modo sicuro, semplice ed efficace.

*Kit my spa is an environmentally friendly water care system, that can be used in your spa or hot tub. Kit my spa will help you to keep the water in your spa clean in a safe, simple and effective way.*

*Kit my spa est un système d'entretien de l'eau qui est écologique et qui peut être utilisé dans votre spa. Kit my spa vous aidera à conserver la propreté de votre eau de manière sécurisée, simple et efficace.*



## LAMPADA UV - UV-C WATER SANITIZATION - LAMPE UV



Il sistema di sanificazione dell'acqua UV-C offre alle spa domestiche le più recenti innovazioni nella tecnologia di trattamento dell'acqua mediante raggi UV-C. Il sistema UV-C è stato a lungo uno dei sistemi preferiti per sanificazione dell'acqua nelle piscine commerciali. Questo trattamento dell'acqua è ipoallergenico e praticamente efficace al 100% nel distruggere batteri, virus e contaminanti di natura idrica. Sfortunatamente l'attrezzatura per piscina è grande, pesante e scomoda da usare nelle spa domestiche. Il nostro sistema di sanificazione dell'acqua UV-C è leggero, compatto ed estremamente potente. Usando una minima quantità di potenza, tratta l'intera acqua della spa in modo silenzioso, sicuro e automatico, garantendo un'acqua cristallina e di qualità naturale per voi e la vostra famiglia, riducendo al contempo l'uso di disinfettanti aggiuntivi.

*The UV-C water sanitization brings the latest advances in UV-C water treatment technology to domestic Spas. UV-C has long been a preferred system of sanitizing water in commercial swimming pools. This water treatment is hypo-allergenic and practically 100% effective in destroying bacteria, viruses and water bourn contaminates. Unfortunately the swimming pool equipment is large and heavy and impractical for use in domestic portable spas. Until now. Our exclusive UV-C water sanitization is light, compact and very powerful. Using just a tiny amount of power, it will silently, safely, and automatically treat the entire spa bathing water, many times each day, ensuring crystal clear, natural quality bathing water for you and your family, whilst minimizing the use of additional sanitizers.*

*L'assainissement de l'eau UV-C de offre les dernières technologies en matière de traitement de l'eau UV-C pour les spas des particuliers. L'UV-C a longtemps été le système préféré pour l'assainissement de l'eau des piscines publiques. Ce traitement de l'eau est hypoallergénique et est efficace à pratiquement 100 % pour l'élimination des bactéries, des virus et des contaminants d'origine hydrique. Malheureusement, les équipements pour piscine sont grands et lourds et peu pratiques à utiliser dans les spas portables des particuliers. Jusqu'à aujourd'hui. Notre système exclusif d'assainissement de l'eau UV-C est léger, compact, et très puissant. Avec juste une faible puissance, il va traiter, de manière silencieuse, sécurisée et automatique, l'ensemble de l'eau de baignade du spa, plusieurs fois par jour, garantissant ainsi une eau claire et d'une qualité naturelle pour vous et votre famille, tout en minimisant l'utilisation d'additifs désinfectants.*

### Vantaggi:

- Garantisce un'acqua fresca, pulita e trasparente
- Disinfetta l'acqua in modo efficiente e sicuro
- Il cloro composto viene scomposto dalla luce UV-C
- Protegge l'acqua dai germi
- Può ridurre l'uso di cloro e altre sostanze chimiche dell'80%
- Evita l'odore di cloro, occhi rossi e irritazioni a pelle
- La lampada ha una potenza UV-C di 11 Watt
- Di semplice manutenzione

### Advantages:

- Ensures fresh, clean and clear water
- Disinfects water efficiently and safely
- Bound chlorine is broken down by UV-C light
- Protects your water from germs
- Can reduce the use of chlorine and other chemicals by up to 80%
- Prevents the smell of chlorine and avoids irritation of the skin and eyes (red eyes)
- The lamp has a UV-C output of 11 Watt
- Simple maintenance



UV-C LAMP

### Avantages:

- Garantie d'une eau propre, claire et fraîche
- Désinfecte l'eau en toute sécurité et de manière efficace
- Le chlore organique est décomposé par l'éclairage UV-C
- Protège votre eau contre les germes
- Peut réduire l'utilisation de chlore et d'autres produits chimiques jusqu'à 80 %
- Préviens les odeurs de chlore et évite les irritations de la peau et des yeux (yeux rouges)
- La lampe a une sortie d'UV-C de 11 Watts
- Entretien simple



## OXYGEN THERAPY™

- **PURIFICAZIONE NATURALE, ESFOIAZIONE E IDRATAZIONE GRAZIE ALLE MICROBOLLE RICCHE DI OSSIGENO**

NATURAL CLEANSING, EXFOLIATION, AND HYDRATION THROUGH OXYGENRICH MICROBUBBLES

UN NETTOYAGE, UN GOMMAGE ET UNE HYDRATATION NATURELS GRÂCE AUX MICROBULLES RICHES EN OXYGÈNE

- **CALORE COSTANTE E CIRCOLAZIONE MIGLIORATA GRAZIE ALL'EFFETTO SAUNA**

CONSISTENT WARMTH AND IMPROVED CIRCULATION THROUGH AN ENHANCED "SAUNA EFFECT"

UNE CHALEUR CONSTANTE ET UNE AMÉLIORATION DE LA CIRCULATION GRÂCE À UN « EFFET SAUNA » AMÉLIORÉ

- **RILASSAMENTO PIÙ PROFONDO E MIGLIORI LIVELLI DI SEROTONINA**

DEEPER RELAXATION AND IMPROVED SEROTONIN LEVELS

UNE PROFONDE RELAXATION ET UNE AUGMENTATION DES TAUX DE SÉROTONINE

- **OSSIGENA L'ACQUA DELLA SPA FINO AL 70% IN PIÙ RISPETTO AL NORMALE**

OXYGENATES THE SPA'S WATER UP TO 70% MORE THAN NORMAL

L'EAU DU SPA CONTIENT JUSQU'À 70 % FOIS PLUS D'OXYGÈNE



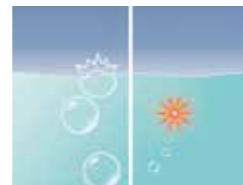
**Bolle normali**  
Normal bubbles  
Bulles normales



**Microbolle Oxygen Therapy™**  
Oxygen Therapy™ micro bubbles  
Micro bulle de l'Oxygen Therapy™



**Depurazione profonda e idratazione**  
Deep cleansing and hydration  
Purification profonde et hydratation



Le microbolle che si dissolvono nella spa e causano il rilascio di anioni sulla superficie dell'acqua. È stato dimostrato che quando gli ioni vengono rilasciati a concentrazioni superiori a 50.000 ioni/cc, questi hanno un effetto terapeutico di miglioramento dei livelli di serotonina. Gli ioni in superficie vengono rilasciati a concentrazioni superiori a 80.000 ioni/cc, con conseguenti effetti terapeutici come la neutralizzazione dei radicali liberi, il miglioramento della sensazione generale di benessere, calma e sonno più profondo.

*The dissolving microbubbles in a equipped spa cause anions to be released at the surface of the water. When anions are released at concentrations above 50,000 ions/cc they are shown to have therapeutic effects of improving serotonin levels. The anions at the surface are released at concentrations in excess of 80,000 ions/cc, resulting in therapeutic effects such as neutralizing free radicals, improved over-all feelings of wellbeing, calm, and deeper sleep.*

*La dissolution des microbulles dans un spa équipé entraîne la libération d'anions à la surface de l'eau. Il a été démontré que les anions permettent d'augmenter les taux de sérotonine lorsqu'ils sont libérés à une concentration supérieure à 50 000 ions/cm<sup>3</sup>. Les anions sont libérés à la surface à une concentration dépassant 80 000 ions/cm<sup>3</sup>, ce qui entraîne des effets thérapeutiques bénéfiques, tels que la neutralisation des radicaux libres, une amélioration du sentiment général de bien-être, du calme et un meilleur sommeil.*

## AROMATERAPIA AROMATIC THERAPY - AROMATHÉRAPIE



I benefici derivanti dall'inhalazione dell'aroma degli oli essenziali distillati sono noti da molti secoli. Se combinate con il sistema idromassaggio, le fragranze aromatiche possono migliorare il vostro umore e stimolare un profondo rilassamento.

L'olfatto è uno dei nostri sensi più suggestivi, scatena ricordi e cambia le percezioni. Per attivare la funzione basta premere un semplice pulsante pneumatico per distribuire la fragranza nell'acqua.

*The benefits of inhaling the aroma of distilled essential oils has been known about for many centuries. When combined with the hydro massage system the aromatic scents can enhance your mood, and aid deep relaxation. Smells are one of our most evocative senses, triggering memories and changing perceptions. With a more simple solution we will make it easier to enhance the experience. With this push-button system air motor is not required to distribute the fragrance, thus this option is now available not only for high-end models.*

*Les avantages de l'inhalation d'arômes d'huiles essentielles distillées sont connus depuis de nombreux siècles. En association avec le système d'hydromassage, les senteurs aromatiques peuvent améliorer votre humeur et vous aider à vous détendre.*

*L'odorat est l'un de nos sens les plus suggestifs, il nous rappelle des souvenirs et change notre perception. Avec une solution simple, vous pourrez améliorer facilement votre expérience. Avec ce système à touche, le moteur pneumatique n'est pas nécessaire pour diffuser la fragrance, cette fonction n'est donc pas disponible uniquement pour les modèles haut de gamme.*



### Scegliete tra 5 oli essenziali:

Choose from 5 essential oils:

Faites votre choix parmi 5 huiles essentielles:



Orange flower



Lavender



Mediterranean



Polynesie



Rosemary

## SMARTPHONE APPLICATION



L'applicazione SmartPhone è con accesso immediato e controllo da remoto. È possibile accedere al sistema di controllo della vostra spa in qualsiasi momento da qualsiasi luogo. Potete impostare la temperatura dell'acqua e la circolazione e potete addirittura controllare lo stato corrente della vostra spa.

*The SmartPhone application is a development for our massage spas. Immediate access and remote control. You can access the control system of your spa any time from anywhere. You can set the water temperature and circulation and you can even check the current status of the spa.*

*L'application mobile est une évolution pour nos spas de massage. Accès immédiat et contrôle à distance. Vous pouvez accéder au système de contrôle de votre spa à tout moment et de n'importe où. Vous pouvez régler la température et la circulation de l'eau, et vous pouvez également vérifier l'état actuel du spa.*



Controllate la vostra spa da casa o in viaggio grazie all'app SMARTPHONE™! Disponibile per iPhone e Android. Impostate la temperatura desiderata e altre funzioni dal vostro telefono, così all'arrivo troverete ad attendervi una spa riscaldata e pronta all'uso, che vi offrirà tutti i vantaggi e gli effetti benefici di un idromassaggio.

*Control your spa from home or while you are on the road with the SMARTPHONE™ app! Available for both iPhone and Android smartphones. Set the desired temperature and other functions from your phone, before you head over to holiday house, so that by the time you arrive you will have a heated, ready-to-use spa waiting for you, providing you all the benefits and positive effects of a hydromassage.*

*Contrôlez votre spa de chez vous ou sur la route avec l'application SMARTPHONE™! Disponible sur les mobiles iPhone et Android. Réglez la température souhaitée ainsi que d'autres fonctionnalités à partir de votre téléphone, avant d'arriver dans votre maison de vacances, pour que le spa soit chauffé, prêt à être utilisé lorsque vous arriverez, vous offrant ainsi tous les avantages et les effets positifs d'un hydromassage.*



## TIPOLOGIA DI PANNELLI DI CONTROLLO TYPOLOGY OF CONTROL PANELS TYPOLOGIE DES PANNEAUX DE COMMANDE

### SMART TOUCH CONTROL PANEL W5000 & W8000

Una tastiera completamente accessoriata con display touch screen capacitivo. La nostra tastiera touch screen è divertente da usare, semplice da imparare ed è dotata di un'interfaccia menù molto intuitiva.

*Introducing our new full featured keypad with color capacitive touch screen display. Our touch screen keypad is fun to use, simple to learn and features an intuitive and engaging one level menu interface.*

*Voici notre nouveau clavier complet avec écran d'affichage tactile capacitif en couleur. Notre clavier tactile est amusant à utiliser, simple à apprendre et il dispose d'une interface de menu intuitive et stimulante, sur un niveau.*

- **Menù di selezione Easy Wheel:** Il modo più semplice di configurare la vostra spa. Per selezionare una modalità (sanificazione, audio, colore, spa, impostazioni), far scorrere la rotella di sinistra verso l'alto o verso il basso fino ad evidenziare al centro l'icona desiderata.

*Easy Wheel selection menu: the easiest way to set up your spa. To select a mode (sanitization, audio, color, spa, settings), slide the left wheel up or down until the desired icon menu is highlighted in the middle.*

*Menu de sélection Easy Wheel: la manière la plus simple de régler votre spa. Pour sélectionner un mode (assainissement, audio, couleur, spa, réglages), tournez la roulette gauche vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que l'icône de menu souhaitée soit surlignée au milieu.*

- **Icone di notifica:** Le icone di notifica nell'angolo in alto a destra dello schermo mostrano lo stato degli accessori aggiunti connessi (impianto audio, WiFi, sistema in.clear...).

*Notification icons: Notification icons at the top right-hand side of the screen show the status of connected value-added accessories (audio system, wifi, in.clear system...).*

*Icônes de notification: Les icônes de notification situées en haut à droite de l'écran indiquent l'état des accessoires connectés à valeur ajoutée (système audio, WiFi, système in.clear...).*

- **WiFi:** collegate il vostro sistema a internet tramite la connessione WiFi per gestire le impostazioni della spa anche lontano da casa. Allo stesso tempo, il WiFi non solo consente di gestire in modo facile la spa, ma anche di ascoltare la vostra musica preferita durante il bagno.

*Wifi: connect your system to the Internet with Wifi connection to be able to handle your spa settings far away from your home.*

*In the same time Wifi makes it easy not only to handle your spa but to listen to your favourite music during a bath.*

*Wifi: connectez votre système à internet grâce à la connexion WiFi pour pouvoir gérer les réglages de votre spa lorsque vous êtes loin de chez vous. La WiFi ne permet pas seulement de gérer votre spa, mais également d'écouter votre musique préférée dans votre bain.*

- **Sanificazione dell'acqua:** una pagina dedicata vi aiuterà a configurare la filtrazione ideale e le impostazioni di riscaldamento. Scegliete, impostate o modificate una delle 5 modalità consigliate in base alle vostre necessità in qualsiasi momento.

*Water sanitization: the water care page will help you set up your ideal filtration and heating settings. Choose, set or modify one of the 5 suggested modes depending on your needs at any given time.*

*Assainissement de l'eau: la page dédiée à l'entretien de l'eau vous aidera à paramétrer les paramètres idéaux pour la filtration et le chauffage. Choisissez, réglez ou modifiez l'un des 5 modes suggérés à tout moment selon vos besoins.*

- **Luminoso schermo LCD:** Luminoso e ampio, lo schermo LCD consente di impostare facilmente la temperatura, le modalità invernali e altre funzioni.

*Bright LCD screen: Bright and large, the LCD screen allows an easy setting of the temperature, winter modes and other functions.*

*Écran lumineux LCD: Large et lumineux, l'écran LCD permet de régler facilement la température, le mode hiver ainsi que d'autres fonctions.*



SMART TOUCH CONTROL PANEL W5000 & W8000 CONTROL BOX

### CONFIGURAZIONE ELETTRONICA ELECTRONIC CONFIGURATION CONFIGURATION ÉLECTRONIQUE



Le minipiscine utilizzano una tecnologia avanzata: l'installatore o il personale qualificato che esegue il collegamento elettrico può attivare direttamente dal display un limitatore elettronico di consumo, in base alla disponibilità di energia elettrica.

*The mini-pools use advanced technology: the installer or qualified personnel who perform the electrical connection can directly activate an electronic consumption limiter from the display, based on the availability of electricity.*

*Les mini-piscines utilisent une technologie de pointe: l'installateur ou le personnel qualifié qui effectue la connexion électrique peut directement activer un limiteur de consommation électronique à partir de l'écran, en fonction de la disponibilité de l'électricité.*

### PANNELLO DI CONTROLLO EASY4

Il pannello Easy4 vi offre tutte le funzioni di cui avete davvero bisogno in un'unica tastiera. Compatto, con un ampio schermo LCD.

- **Tastiera compatta ricca di funzioni:** Tutte le impostazioni e le icone delle funzioni della spa sono subito disponibili per configurarla in un batter d'occhio.
- **Luminoso schermo LCD:** Luminoso e ampio, lo schermo LCD consente di impostare facilmente la temperatura, le modalità invernali e altre funzioni.
- **Conveniente:** Tutto quello di cui avete bisogno in una soluzione estremamente semplice.



EASY4 CONTROL PANEL W2000 CONTROL BOX



EASY4 CONTROL PANEL W3000 CONTROL BOX

### EASY4 CONTROL PANEL

*The Easy4 brings all the features you really need to one keypad. Compact, with a big LCD screen.*

- **Compact full-function keypad:** All settings and spa function icons available at a glance to set your spa in the blink of an eye.
- **Bright LCD screen:** Bright and large, the LCD screen allows an easy setting of the temperature, winter modes and other functions.
- **Affordable:** Everything you need in one back to basics solution.

### PANNEAU DE CONTROLE EASY4

*L'Easy4 comprend toutes les caractéristiques dont vous avez réellement besoin sur un clavier. Compact, avec un large écran LCD.*

- **Clavier complet compact :** Toutes les icônes de réglage et de fonctions du spa sont disponibles en un coup d'œil pour régler votre spa en un clin d'œil.
- **Écran lumineux LCD :** Large et lumineux, l'écran LCD permet de régler facilement la température, le mode hiver ainsi que d'autres fonctions.
- **Abordable :** Tout ce dont vous avez besoin dans une solution qui revient aux principes fondamentaux.

## AUXILIARY CONTROL PANELS

### 1 & 4 BUTTONS

Il pannello a 4 pulsanti è una tastiera ausiliaria progettata per essere installata come una seconda tastiera sulla spa. Consente di usare tutti gli accessori stando comodamente seduti nella spa. Può essere usato per controllare due motori massaggianti, l'idromassaggio e la cromoterapia. Il pulsante singolo consente di attivare la pompa della spa associata alla rispettiva sezione.

*The 4 button panel is an auxiliary keypad designed to be installed as a second keypad on your spa. It allows you to run the accessories while staying comfortably seated in your spa. It can be used to control two massage motors, whirlpool and mood lighting. The one single button is also an auxiliary keypad designed to be in-stalled as a second keypad on your spa. It allows you to activate the spa pump associated to its respective section.*

*Le panneau avec ses 4 boutons est un clavier auxiliaire conçu pour être installé comme deuxième clavier sur votre spa. Il vous permet de faire fonctionner les accessoires tout en restant confortablement assis dans votre spa. Il peut également être utilisé pour contrôler deux moteurs de massage, le jacuzzi et l'éclairage d'ambiance.*

*Le bouton unique est également un clavier auxiliaire conçu pour être installé comme deuxième clavier sur votre spa. Cela vous permet d'activer la pompe du spa associée à la section correspondante.*



## AQUASOUL™ PRO SOUND SYSTEM



SPEAKER CALIBRATION



AUDIO SOURCE SELECTOR

Il sistema AquaSoul™ Pro è dotato di elementi di altissima qualità resistenti all'acqua. Non dovrete più preoccuparvi di lettori CD, MP3 o altri dispositivi collegati via cavo perché il ricevitore integrato è un vero e proprio Bluetooth, quindi è collegabile anche tramite il vostro telefono cellulare.

*The AQUASOUL™ Pro sound system features the newly developed, top quality waterproof elements. You no longer need to bother with CDs, MP3 players or any other cable connected devices because the built-in receiver is true WiFi and Bluetooth so its even connectable via your mobile phone.*

*Le système audio AquaSoul™ Pro de possède des fonctionnalités nouvellement développées et des éléments étanches de haute qualité. Vous n'aurez plus besoin de vous embêter avec des CD, des lecteurs MP3 ou tout autre périphérique branché à des câbles puisque le récepteur intégré se connecte par Bluetooth et qu'il peut même être connecté à votre téléphone mobile.*

### AQUASOUL™ PRO 4.1 POP-UP

**Amplificatore a 4 canali con ricevitore Bluetooth**  
4-channel amplifier with a Bluetooth receiver  
Amplificateur de 4 canaux avec récepteur Bluetooth

FM radio

Subwoofer (120 W)

**2 altoparlanti a scomparsa - 50 W ciascuno**  
(4 per il modello Olympus)  
2 POP-UP speakers - 50 W each (4 pcs in case of Olympus)  
2 haut-parleurs Pop-Up - 50 W chacun (4 avec Olympus)

**2 autoperanti- 35 W ciascuno**  
(non disponibili per il modello Olympus)  
2 built-in speakers - 35 W each (not available for the Olympus)  
2 haut-parleurs intégrés - 35 W chacun (non disponible avec l'Olympus)

### AQUASOUL™ PRO 2.1

**Amplificatore a 4 canali con ricevitore Bluetooth**  
4-channel amplifier with a Bluetooth receiver  
Amplificateur de 4 canaux avec récepteur Bluetooth

FM radio

**Controller resistente all'acqua all'interno della spa**  
Waterproof controller within the spa cabinet  
Contrôleur étanche dans la baignoire du spa

Subwoofer (120 W)

**2 altoparlanti a scomparsa integrati (35 W ciascuno)**  
2 built-in or POP-UP speakers (35 W each)  
2 haut-parleurs intégrés ou Pop-Up (35 W chacun)

## LUCI D'ATMOSFERA COLOR THERAPY



I colori possono suscitare in noi molte sensazioni di benessere, che hanno un considerevole impatto positivo sul nostro benessere fisico. I colori dell'arcobaleno nello spettro naturale hanno ciascuno una diversa influenza, un fatto riconosciuto fin dagli antichi egizi. Recentemente sono state condotte molte ricerche scientifiche per identificare i particolari effetti benefici di ciascuna parte dello spettro cromatico.

L'applicazione di questa conoscenza oggi è nota come cromoterapia ed è ampiamente usata per contribuire al rilassamento, alla distensione e al miglioramento dell'umore. Nelle nostre spa le chiamiamo luci d'atmosfera. Il nostro sistema di cromoterapia si basa su luci di diversi colori: verde, giallo, blu e rosso. Queste luci possono essere impostate in modo da sfumare delicatamente attraverso i colori dello spettro oppure, con un semplice tocco, il pannello di controllo della spa può essere impostato sul singolo colore più benefico per il vostro umore.

*Colours can evoke many beneficial sensations in us - which have a significant positive impact on our physical wellbeing. The rainbow of colours in the natural spectrum each have a different influence, a fact that was recognized by the ancient Egyptians. More recently much scientific research has been carried out to identify particular beneficial effects of each part of the colour spectrum. The application of this knowledge is now known as chromotherapy and is widely used for helping with relaxation, destressing and mood enhancement. In our Spas we call this mood lighting. Our chromotherapy system is based upon lights of four different colours: green, yellow, blue and red. These can be set to fade gently through the spectrum or, by a simple touch of the spa's control panel can be fixed on the single colour most beneficial to your mood.*

*Les couleurs peuvent nous évoquer différentes sensations positives - ayant un impact positif considérable sur notre bien-être physique. La gamme complète de couleurs du spectre naturel a plusieurs influences, ce qui a été reconnu par les anciens Égyptiens. Plus récemment, une étude scientifique a été réalisée afin d'identifier les effets bénéfiques spécifiques de chaque partie du spectre chromatique. L'application de ces connaissances est désormais appelée chromothérapie et est largement utilisée pour favoriser la relaxation, la détente et l'amélioration de l'humeur. Dans nos Spas, c'est ce que nous appelons l'éclairage d'ambiance.*

*Notre système de chromothérapie est basé sur les lumières de quatre couleurs différentes : vert, jaune, bleu et rouge.*

*Elles peuvent être réglées pour s'estomper par le spectre ou, à l'aide d'un simple contact sur le panneau de contrôle du spa, elles peuvent être fixées sur la seule couleur bénéfique pour votre humeur.*

## ILLUMINAZIONE D'ATMOSFERA PER CROMOTERAPIA IN.MIX CON DUE ZONE SUL PANNELLO SMART TOUCH

IN.MIX COLOUR THERAPY MOODLIGHTING WITH TWO ZONES ON SMART TOUCH  
ECLAIRAGE D'AMBIANCE IN.MIX EN CHROMOTHERAPIE AVEC DEUX ZONES SUR L'ECRAN TACTILEH



Questo rivoluzionario sistema di gestione del colore a 2 zone funziona usando 2 circuiti separati, uno che gestisce l'illuminazione nella parte interna (sott'acqua), l'altro quella della parte esterna della spa (a pelo d'acqua e dell'elemento ad angolo).

*This revolutionary, 2-zone color management system operates using 2 separate circuits, one managing lighting on the inside (underwater) part, the other on the outer (overwater and corner element) part of the spa.*

*Ce système révolutionnaire de contrôle de la couleur sur 2 zones fonctionne en utilisant 2 circuits séparés, le premier gérant l'éclairant à l'intérieur (sous l'eau), le deuxième à l'extérieur (au-dessus de l'eau et dans l'angle) du spa.*



# MYLINE

- SUN
- SUN FAMILY
- MARS
- TITAN
- EARTH
- PLUTO
- JUPITER
- MERCURY
- VENUS
- SATURN





### Impianto audio integrato

*Integrated audio system  
Système audio intégré*



### Design e qualità in un rapporto prezzo performante

*Design and quality in a performing price ratio  
Design et qualité dans un rapport de prix performant*



### Spa modello base

*Entry level spas  
Spas d'entrée de gamme*



### App SmartPhone con connessione WiFi (opzionale)

*SmartPhone app with wifi connection (optional)  
Application mobile avec connexion wifi (en option)*



### PLUG & PLAY

Basta collegare la spina con interruttore automatico alla presa elettrica, eseguire il test e ripristinare il circuito usando gli appositi pulsanti e usare la spa sapendo di essere protetti dal rischio di scossa elettrica.

#### Caratteristiche:

- Per l'uso esterno: IP54
- Interruttore di spegnimento bipolare
- Tensione nominale: 230V
- Corrente nominale: 16A
- Corrente differenziale nominale: 30 mA
- Spina monofase per il collegamento elettrico
- Lunghezza cavo 4mt

### PLUG & PLAY

Simply plug the Circuit breaker plug into a mains socket, test and reset the circuit using the clearly marked buttons and then use your spa with the user protected from the risk of electric shock.

#### Features:

- For outdoor use: IP54
- Two pole switch-off
- Rated voltage: 230V
- Rated current: 16A
- Nominal differential current: 30 mA
- Single-phase plug for electrical connection
- Cable length 4mt

### PLUG & PLAY

Branchez simplement le disjoncteur à la prise principale, testez-le puis réinitialisez le circuit en utilisant les boutons clairement identifiés, puis utilisez votre spa avec l'utilisateur protégé contre les risques de choc électrique.

#### Caractéristiques :

- Pour une utilisation extérieure : IP54
- Interrupteur bipolaire
- Tension nominale : 230 V
- Courant nominal : 16 A
- Courant différentiel nominal : 30 mA
- Fiche monophasée pour connexion électrique
- Longueur de câble 4mt





## SUN

200 x 150 x 70 cm

2 postazioni reclinabili, 1 postazione di seduta / 2 reclining places, 1 sitting place / 2 places inclinables, 1 place assise



Sun è una spa a 3 posti con 2 sedute lounge e una postazione di seduta che funge anche da gradino interno. Sul pannello di controllo superiore Easy4 sono subito disponibili tutte le impostazioni e le icone delle funzioni della spa per configurarla in un batter d'occhio, mentre il sistema Plug&Play consente un collegamento rapido all'alimentazione. 26 getti massaggiati regalano il piacere di una spa. Le dimensioni permettono di sistemare la spa praticamente ovunque, anche su un balcone ombreggiato o in un bagno spazioso.

*Sun is a 3 seated spa with 2 lounge seats and one sitting place that also works as an inner step. On Easy4 topside control panel all settings and spa function icons available at a glance to set your spa in the blink of an eye, while the Plug&Play system allows easy power connection. 26 massage jets that give the pleasures of a spa, but it is small enough to fit into almost anywhere even into a shady balcony or somewhat spacious bathroom.*

*Sun est un spa assis 3 places avec 2 banquettes et une place assise qui sert également de marche intérieure. Sur le panneau supérieur de contrôle Easy4, toutes les icônes de réglage et de fonctions du spa sont disponibles en un coup d'œil pour régler votre spa en un clin d'œil, tandis que le système Plug&Play facilite la connexion électrique. 26 jets de massage qui offrent le plaisir d'un spa, mais il est suffisamment petit pour être placé presque n'importe où, même dans un coin d'ombre de votre balcon ou dans votre salle de bain quelque peu spacieuse.*

**SUN**

200 x 150 x 70 cm



200 x 150 x 70 cm

1 pompe idromassaggio

26 getti

Illuminazione LED, 10 pz

200 x 150 x 70 cm

1 hydromassage pumps

26 jets

10 pcs LED lighting

200 x 150 x 70 cm

1 pompe d'hydromassage

26 jets

10 éclairages LED

## colore pannelli

side cover colours  
couleurs de la couverture latérale

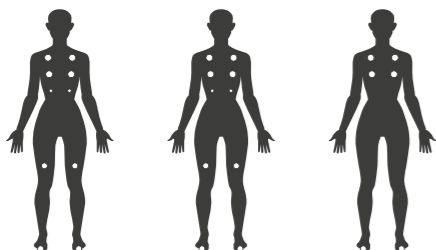
grey

## colore acrilico

acrylic colours  
couleurs de l'acrylique

winter white

## punti di massaggio

massage points  
points de massage

LA POSIZIONE SOLLEVATA DELLE GAMBE  
stimola la circolazione del sangue e può ridurre  
il dolore e il gonfiore alle gambe.

## RAISED LEG POSITION

*Raised leg position encourages blood circulation  
and may reduce leg pain and swelling.*

## POSITION SURELEVÉE DES JAMBES

*La position surélevée des jambes favorise  
la circulation sanguine et peut réduire les  
douleurs et les œdèmes des jambes.*

I DUE LETTINI LOUNGE  
la seduta singola offrono  
un'eccezionale esperienza di  
idromassaggio.

TWO LOUNGE BEDS  
*Two lounge beds and one seat  
provide an exceptional hydro  
massage experience.*

DEUX BANQUETTES  
*Deux banquettes et un siège  
offrent une expérience  
exceptionnelle  
d'hydromassage.*



## SEDUTA A GRADINO

La spa Sun è dotata di una  
terza seduta intelligente  
che funge anche da  
comodo gradino di  
accesso.

## STEP SEAT

*The Sun spa has a clever  
third seat that doubles as  
a convenient access step.*

## SIEGE MARCHE

*Le spa Sun possède un  
troisième siège ingénieux  
qui sert également de  
marche d'accès pratique.*



## | standard

colour  
therapyEasy4  
control  
panel

filter



Plug&amp;Play

thermo  
cover

## | optional

smartphone  
app.easy cover  
lifter

step

wooden  
spa sstep

spabag



spa grip

floor  
mount  
handrailspaziano  
traytowel  
holderspa  
umbrella

kit my spa



## SUN FAMILY

190 x 190 x 75 cm

2 postazioni reclinabili, 3 postazioni di seduta / 2 reclining places, 3 sitting places / 2 places inclinables, 1 place assise



Se avete poco spazio, scegliete la spa Sun Family. Modello dalle dimensioni ridotte offre gli stessi vantaggi idroterapici delle vasche idromassaggio più grandi.  
36 getti massaggianti garantiscono un ottimo comfort degli utenti.

*Choose Sun Family spa if you have limited space. While this small size model provides the same hydrotherapeutic advantages as larger hot tubs.  
36 massage jets ensure the comfort of users.*

*Choisissez le spa Sun Family si vous avez un espace limité. Tandis que ce modèle de petite taille vous offre les mêmes avantages thermaux que les grands jacuzzis.  
36 jets de massage assurent le confort des utilisateurs.*

# SUN FAMILY

190 x 190 x 75 cm



190 x 190 x 75 cm	190 x 190 x 75 cm	190 x 190 x 75 cm
1 pompa idromassaggio	1 hydromassage pump	1 pompe d'hydromassage
36 getti	36 jets	36 jets
Illuminazione LED, 8 pz.	8 pcs LED lighting	8 éclairages LED

colore pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



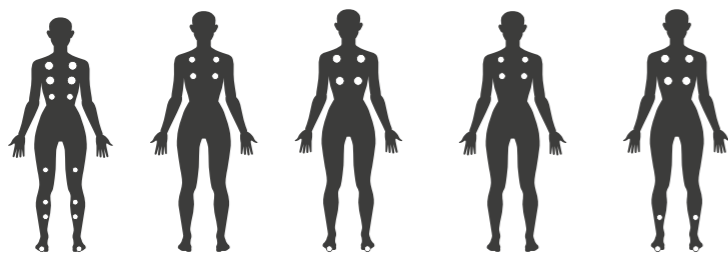
grey

colore acrilico  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



winter white

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



**SEDUTE CON GAMBE SOLLEVATE**  
Sollevare le gambe sopra il livello dei fianchi può stimolare la riduzione del gonfiore e migliorare significativamente la circolazione del sangue.

**RAISED-LEG SEATS**  
Raising the legs above hip level can help swelling to subside and significantly improve blood circulation.

**SIEGE AVEC JAMBES SURELEVÉES**  
Le fait de surélever les jambes au-dessus du niveau des hanches peut favoriser le dégonflement d'un œdème et améliorer considérablement la circulation sanguine.



**FILTRO GALLEGGIANTE**  
Segue sempre il livello dell'acqua.

**FLOATING FILTER**  
Always follows the water level.

**FILTRE FLOTTANT**  
Suit toujours le niveau de l'eau.

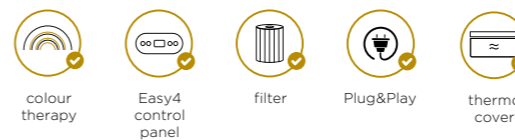


**VANO PIEDI PROFONDO**  
Offre uno spazio comodo per tutte le 3 postazioni di seduta.

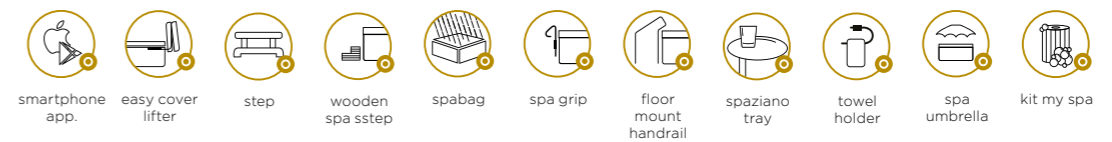
**DEEP FOOTWELL**  
Provides comfortable space for all 3 sitting places.

**PLANCHER PROFOND**  
Offre un espace confortable pour les 3 places assises.

standard



optional





## MARS

213 x 160 x 75 cm

2 postazioni reclinabili, 1 postazione di seduta / 2 reclining places, 1 sitting place / 2 places inclinables, 1 place assise



Questa spa compatta per 3 persone si adatterà agli spazi più piccoli, è dotata di due lettini lounge. La nostra esclusiva seduta mySeat™ si adatta perfettamente a chiunque, per godersi un ottimo idromassaggio

*This compact spa for 3 will fit into the smallest of places yet features two full stretch-out lounge beds. Our exclusive mySeat™ ensures the perfect fit for everybody.*

*Ce spa compact pour 3 personnes trouvera sa place dans les espaces les plus petits, tout en étant équipé de deux places allongées extensibles. Notre siège exclusif mySeat™ assure une place parfaite pour que tout le monde profite de toutes les fonctionnalités de ce modèle compact.*

**MARS**

213 x 160 x 75 cm



213 x 160 x 75 cm

1 pompa idromassaggio

37 getti

Ozonizzatore

Illuminazione LED, 12 pz.

213 x 160 x 75 cm

1 hydromassage pump

37 jets

Ozonator

12 pcs LED lighting

213 x 160 x 75 cm

1 pompe d'hydromassage

37 jets

Ozonator

12 éclairages LED

colore pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



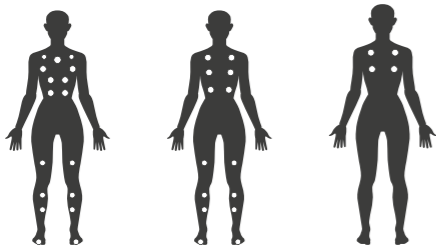
grey

colore acrilico  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



pearl white

punti di massaggio  
massage points  
points de massage

**SEDUTA A GRADINO**

La spa MARS è dotata di una terza seduta intelligente che funge anche da comodo gradino di accesso.

**STEP SEAT**

The MARS has a clever third seat that doubles as a convenient access step.

**SIEGE MARCHE**

Le MARS possède un troisième siège ingénieux qui sert également de marche d'accès pratique.

**PANNELLO DI CONTROLLO EASY 4**

Tutte le impostazioni e le icone delle funzioni della spa sono subito disponibili per configurarla in un batter d'occhio.

**EASY 4 CONTROL PANEL**  
All settings and spa function icons available at a glance to set your spa in the blink of an eye.

**PANNEAU DE CONTROLE EASY 4**

Toutes les icônes de réglage et de fonctions du spa sont disponibles en un coup d'œil pour régler votre spa en un clin d'œil.



**MYSEAT™ PER UOMINI E DONNE**  
La nostra esclusiva seduta lounge mySEAT™ garantisce un comfort eccezionale per diverse corporature.

**MYSEAT™ FOR MAN&WOMAN**  
Our unique mySEAT™ lounge ensures exceptional comfort for different body sizes.

**MYSEAT™ POUR HOMMES ET FEMMES**  
Notre espace unique mySEAT™ assure un confort exceptionnel pour toutes les morphologies.



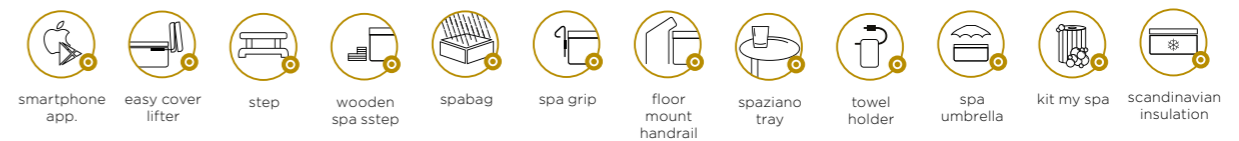
**ALLOGGIAMENTO DEL FILTRO**  
L'elegante griglia nasconde il filtro in carta Superfine.

**FILTER HOUSE**

The stylish grid hides the superfine paper filter.

**INSERT DE FILTRE**

L'élégance de la grille cache le filtre en papier Superfine.

**standard****optional**



## TITAN

201 x 153 x 77 cm

1 postazione reclinata, 2 postazioni di seduta / 1 reclining place, 2 sitting places / 1 place inclinable, 2 places assises



La principale caratteristica della spa Titan è l'eccellente comfort che possono offrire le sedute ergonomicamente disegnate e gli ampi poggiatesta. Tutte e tre le sedute massaggianti sono ben accessoriate, con getti idro attentamente posizionati. La particolarità di questo modello è la cascata luminosa che offre uno spettacolo unico durante i bagni notturni.

*Titan spa's main feature is the outstanding comfort that the ergonomically designed seats and wide headrests can give. All three massage seats are well equipped, containing 31 water jets placed and designed carefully. This model's speciality the lighting waterfall placed in the middle of the spa side which gives a unique spectacle during a night bath.*

*La caractéristique principale du spa Titan est le confort exceptionnel offert par les sièges ergonomiques et par les larges appuis-tête. Les trois sièges de massage sont bien équipés, avec 31 jets d'eau soigneusement placés et conçus. La spécialité de ce modèle est la cascade d'éclairage située au milieu du bord du spa, ce qui offre un spectacle unique lors d'un bain nocturne.*

## TITAN

2010 x 1530 x 770 cm



201 x 153 x 77 cm  
1 pompa idromassaggio  
31 getti  
Ozonizzatore  
Illuminazione LED, 10 pz.

201 x 153 x 77 cm  
1 hydromassage pump  
31 jets  
Ozonator  
10 pcs LED lighting

213 x 160 x 75 cm  
1 pompe d'hydromassage  
37 jets  
Ozonator  
12 éclairages LED

colore pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



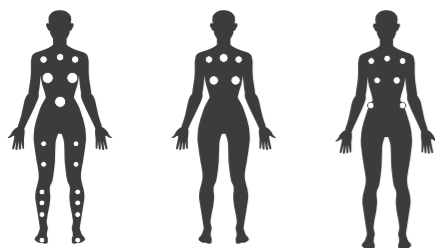
grey

colore acrilico  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



pearl white

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



**MASSAGGIO ALLA SCHIENA**  
Grazie alla disposizione unica dei getti, questa seduta offre un ottimo massaggio alla schiena.

**BACK MASSAGE**  
*With its unique jet arrangement this seat gives an expert back massage.*

**MASSAGE DU DOS**  
*Grâce à sa disposition unique de jets, ce siège offre un massage du dos digne d'un expert.*



**SEDUTA CON GAMBE SOLLEVATE**  
Sollevare le gambe sopra il livello dei fianchi può stimolare la riduzione del gonfiore e migliorare significativamente la circolazione del sangue.

**RAISED-LEG SEAT**  
*Raising the legs above hip level can help swelling to subside and significantly improve blood circulation.*

**SIÈGE AVEC JAMBES SURELEVÉES**  
*Le fait de surélever les jambes au-dessus du niveau des hanches peut favoriser le dégonflement d'un œdème et améliorer considérablement la circulation sanguine.*



**POGGIATESTA**  
Per godersi ancora di più il relax.

**HEADRESTS**  
*To enjoy the relaxation even more.*

**APPUIS-TÊTE**  
*Pour profiter encore plus de la relaxation.*



**CASCATA**  
Sedetevi sotto la cascata e godetevi un rilassante massaggio al collo e alle spalle.

**WATERFALL**  
*Sit under the cascading water and enjoy a soothing neck and shoulder massage.*

**CASCADE**  
*Asseyez-vous sous la cascade d'eau et profitez un massage apaisant du cou et des épaules.*

| standard



sound system



colour therapy



Easy4 control panel



filter



ozone generator



Plug&amp;Play



thermo cover

| optional



smartphone app.



easy cover lifter



step



wooden spa step



spabag



spa grip



floor mount handrail



spazio tray



towel holder



spa umbrella



kit my spa



scandinavian insulation





## EARTH

Ø 218 x 91 cm

5 postazioni di seduta / 5 sitting places / 5 places assises



Questa vasca idromassaggio dal diametro di 218 cm è dotata di 22 getti d'acqua per offrire un massaggio alla schiena completo. Le caratteristiche principali sono il filtro a caricamento dall'alto facilmente accessibile, disinfezione dell'acqua con ozono, pompe massaggianti a doppia velocità da 2 CV, esclusiva illuminazione LED per cromoterapia e ampie sedute.

*This 2.18 meters diameter round hot tub is built with 22 water jets to provide full back massage for 5 adults, easily accessible top load filter, ozone water disinfection, 2 HP double speed massage pumps and exclusive chromotherapy LED lighting.*

*Ce minipool rond de 2,18 m de diamètre est fabriqué avec 22 jets d'eau pour fournir un massage complet du dos pour 5 adultes, avec un filtre à charge supérieure facilement accessible, une désinfection à l'ozone, des pompes de massage 2 CH à double vitesse et une chromothérapie exclusive à LED.*

# EARTH

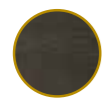
Ø 218 x 91 cm



Ø 218 x 91 cm	Ø 218 x 91 cm	Ø 218 x 91 cm
1 pompa idromassaggio	1 hydromassage pump	1 pompe d'hydromassage
22 getti	22 jets	22 jets
Ozonizzatore	Ozonator	Ozonator
Illuminazione LED, 10 pz.	10 pcs LED lighting	10 éclairages LED

colore pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale

colore acrilico  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique

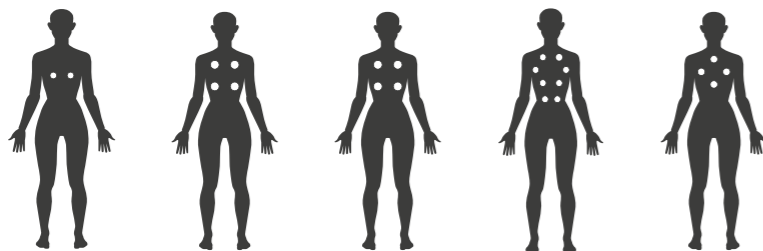


grey



pearl white

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



**PANNELLO DI CONTROLLO EASY 4**  
Nuovo sistema di controllo di alta qualità per controllare il bagno con estrema semplicità.

**EASY 4 CONTROL PANEL**  
Newly developed, high quality control system, so you can control your bath very simply.

**PANNEAU DE CONTROLE EASY 4**  
Nouveau système de contrôle de haute qualité, pour que vous puissiez contrôler votre bain en toute simplicité.

**SEDUTA**  
I getti sulla seduta principale seguono la sagoma del corpo.

**SEATING**  
The jets on the main seat follows the contour of the body.

**SIEGES**  
Les jets du siège principal suivent le contour de votre corps.



**REGOLATORE D'INGRESSO DELL'ARIA**  
Miscelate la combinazione perfetta di aria e acqua.

**AIR INLET REGULATOR**  
Mix the perfect combination of air and water.

**REGULATEUR D'AIR ENTRANT**  
Obtenez un mélange parfait d'air et d'eau.



standard

- sound system
- colour therapy
- Easy4 control panel
- filter
- ozone generator
- thermo cover
- Plug&Play

optional

- smartphone app.
- easy cover lifter
- step
- wooden spa step
- spabag
- spa grip
- floor mount handrail
- spaziano tray
- towel holder
- spa umbrella
- kit my spa



## PLUTO

200 x 200 x 89 cm

2 postazioni reclinabili, 3 postazioni di seduta / 2 reclining places, 3 sitting places / 2 places inclinables, 1 place assise



La spa Pluto può ospitare fino a 5 persone, pur adattandosi agli spazi più piccoli. Dispone di due lettini lounge, uno con la soluzione mySEAT™. La spa Pluto comprende anche la soluzione myJETS™ per alleviare il dolore alle spalle e al collo.

*The Pluto spa offers plenty room for up to 5 bathers, even fits on smaller places. It has two lounge beds, one with mySEAT™ solution. The Pluto also includes myJETS™ for relieving pain in shoulders and neck.*

*Le spa Pluto offre plein d'espace pour jusqu'à 5 baigneurs, même dans les endroits les plus petits. Il présente deux banquettes, dont une avec la solution mySEAT™. Le Pluto comprend également myJETS™ pour soulager les douleurs des épaules et du cou.*

**PLUTO**

200 x 200 x 89 cm



200 x 200 x 89 cm	200 x 200 x 89 cm	200 x 200 x 89 cm
1 pompa idromassaggio	1 hydromassage pump	1 pompe d'hydromassage
42 getti	42 jets	42 jets
Ozonizzatore	Ozonator	Ozonator
Illuminazione LED, 16 pz.	16 pcs LED lighting	16 éclairages LED

colore pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



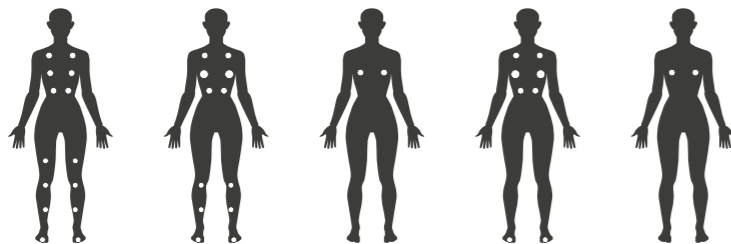
grey

colore acrilico  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



pearl white

punti di massaggio  
massage points  
points de massage

**MYSEAT™ PER UOMINI E DONNE**

La nostra esclusiva seduta lounge mySEAT™ garantisce un comfort eccezionale per diverse corporature.

**MYSEAT™ FOR MAN&WOMAN**

Our unique mySEAT™ lounge ensures exceptional comfort

for different body sizes.

**MYSEAT™ POUR HOMMES ET FEMMES**

Notre espace unique mySEAT™ assure un confort exceptionnel pour toutes les morphologies.

**MYJETS™ COLLO E SPALLE****GETTI MASSAGGIANTI!**

Speciali getti rivolti in basso verso collo e spalle per un esclusivo massaggio contro lo stress.

**MYJETS™ NECK & SHOULDERS****MASSAGE JETS!**

Special downward facing neck and shoulder jets for the ultimate stress relief massage.

**JETS DE MASSAGE MYJETS™****POUR LE COU ET LES EPAULES !**

Des jets spéciaux dirigés vers le cou et les épaules pour un massage anti-stress.

**LED PER CROMOTERAPIA**

Le esclusive luci d'atmosfera per cromoterapia con 16 punti LED a pelo d'acqua all'interno della spa.

**CHROMOTHERAPY LEDS**

The exclusive on-demand colour therapy moodlighting, includes 16 water line led point lights within the bathing area.

**CHROMOTHERAPIE LED**

L'éclairage exclusif de chromothérapie à la demande comprend 16 points lumineux LED situés au niveau de l'eau dans la zone de bain.

**SEDUTA A GRADINO**

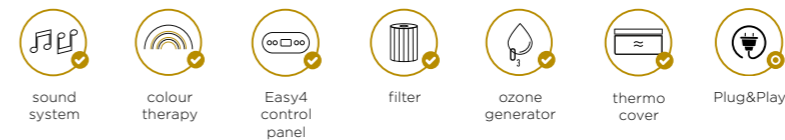
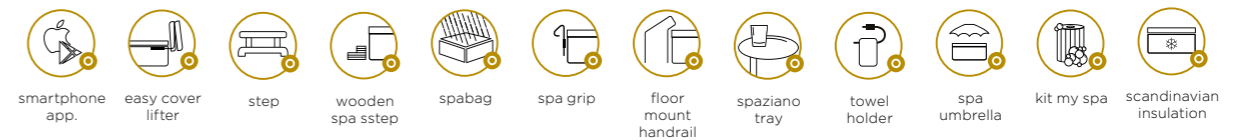
La spa Pluto è dotata di una terza seduta intelligente che funge anche da comodo gradino di accesso.

**STEP SEAT**

The Pluto has a clever third seat that doubles as a convenient access step.

**SIEGE MARCHE**

Le Pluto possède un troisième siège ingénieux qui sert également de marche d'accès pratique.

**standard****optional**



## JUPITER

200 x 200 x 87 cm

1 postazione reclinata, 5 postazioni di seduta / 1 reclining place, 5 sitting places / 1 place inclinable, 5 places assises



La spa Jupiter è dotata di sedute ergonomiche, 46 getti massaggianti, fondo antiscivolo, gradino di accesso, impianto audio 2.1 con connessione Bluetooth e porta bottiglie. La seduta lounge perfettamente accessoriata la rende il posto preferito da tutti.

*Jupiter spa has ergonomically designed seats, 46 massage jets, anti slip footmassaging bottom, access step, 2.1 sound system with bluetooth connection and a bottle holder. The perfectly equipped lounge seat makes it everyone's favourite place.*

*Le spa Jupiter possède des sièges ergonomiques, 46 jets de massage, une surface anti-dérapante avec massage de pieds, une marche d'accès, un système audio 2.1 avec connexion Bluetooth et un porte-bouteille. La banquette parfaitement équipée en fait l'endroit préféré de tous.*

# JUPITER

200 x 200 x 87 cm



200 x 200 x 87 cm  
1 pompa idromassaggio  
46 getti  
Ozonizzatore  
Illuminazione LED, 15 pz.

200 x 200 x 87 cm  
1 hydromassage pump  
46 jets  
Ozonator  
15 pcs LED lighting

200 x 200 x 87 cm  
1 pompe d'hydromassage  
46 jets  
Ozonator  
15 éclairages LED

colore pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



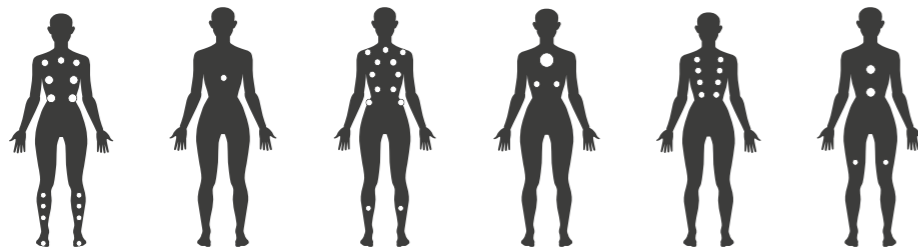
grey

colore acrilico  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



pearl white

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



SEDUTA LOUNGE  
Godetevi il rilassamento perfetto e il massaggio calmante per il corpo.

LOUNGE SEAT  
Reach the perfect relaxation and enjoy the calming body massage.

BANQUETTE  
Détendez-vous parfaitement et profitez d'un massage du corps relaxant.

SEDUTE  
Le 3 sedute della spa Jupiter offrono diversi massaggi alla schiena.

SEATS  
These 3 seats of Jupiter give different back massage.

SIEGES  
Ces 3 sièges de Jupiter offrent différents massages de dos.



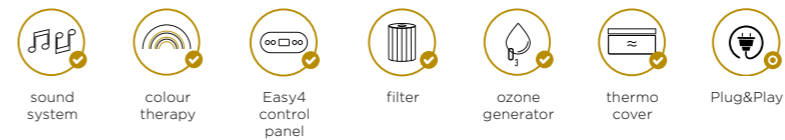
GETTI LUMINOSI  
BRIGHT N JETS  
JETS LOMINEUX



MASSAGGIO AL COLLO E ALLE SPALLE  
NECK & SHOULDER MASSAGE  
MASSAGE DES EPAULES ET DU COU



standard



optional





## MERCURY

213 x 213 x 91 cm

1 postazione reclinata, 5 postazioni di seduta / 1 reclining place, 5 sitting places / 1 place inclinable, 5 places assises



Stendetevi nella comoda postazione reclinata della vasca idromassaggio Mercury e godetevi un massaggio dalla testa ai piedi mentre i vostri familiari o amici si godono l'esperienza del massaggio nelle altre 5 sedute. Con 82 getti e 2 pompe idromassaggio si garantisce un completo massaggio per 6 persone.

*Stretch out in the comfortable reclining place of Mercury hot tub and have a massage from top to toe while your family or friends are enjoying the massage experience in the 5 other seats. Two hydromassage pumps, 82 points ensure the perfect massage for all 6 people.*

*Étirez-vous dans le siège inclinable confortable du jacuzzi Mercuri et profitez d'un massage de la tête aux pieds tandis que votre famille ou vos amis profitent d'une expérience de massage dans les 5 autres sièges. Deux pompes d'hydromassage, 82 points pour garantir un massage parfait pour les 6 personnes.*

## MERCURY

213 x 213 x 91 cm



213 x 213 x 91 cm	200 x 200 x 87 cm	200 x 200 x 87 cm
2 pompe idromassaggio	2 hydromassage pump	2 pompe d'hydromassage
82 getti	82 jets	82 jets
Ozonizzatore	Ozonator	Ozonator
Illuminazione LED, 12 pz.	12 pcs LED lighting	12 éclairages LED

colore pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



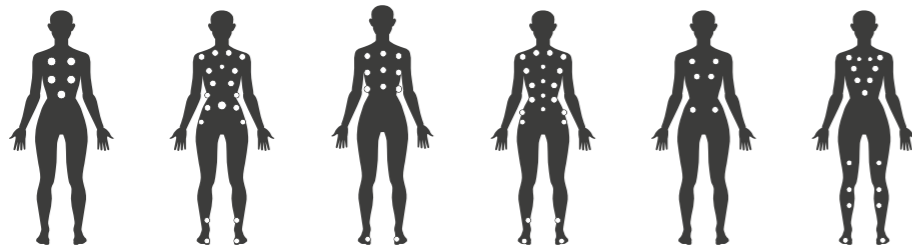
grey

colore acrilico  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



pearl white

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



SEDUTA MASSAGGIANTE CON CASCATA  
Sedetevi sotto la cascata e godetevi un rilassante massaggio al collo e alle spalle.

MASSAGE SEAT WITH WATERFALL  
Sit under the cascading water and enjoy a soothing neck and shoulder massage.

SIEGE DE MASSAGE AVEC CASCADE  
Asseyez-vous sous la cascade d'eau et profitez d'un massage apaisant du coup et des épaules.



SEDUTA PRINCIPALE CON MASSAGGIO AI FIANCHI  
Speciali getti rivolti verso fianchi, schiena e spalle per un esclusivo massaggio contro lo stress.

CAPTAIN SEAT WITH HIP MASSAGE  
Special hip, back & shoulder jets for the ultimate stress relief massage.

SIEGE PRINCIPAL AVEC MASSAGE DES HANCHES  
Des jets spéciaux pour les hanches, le dos et les épaules pour un massage anti-stress.



POSIZIONE SOLLEVATA DELLE GAMBE  
Stimola la circolazione del sangue riducendo dolori e gonfiore.

RAISED LEG POSITION  
Encourages blood circulation and may reduce leg pain and swelling.

POSITION SURELEVÉE DES JAMBES  
Favorise la circulation sanguine et peut réduire les douleurs et les œdèmes des jambes.



AREA MASSAGGIO PER I PIEDI  
FOOT MASSAGE  
MASSAGE DES PIEDS

| standard



sound system



colour therapy



Easy4 control panel



filter



ozone generator



scandinavian insulation



thermo cover

| optional



smartphone app.



easy cover lifter



step



wooden spa sstep



spabag



spa grip



floor mount handrail



spaziano tray



towel holder

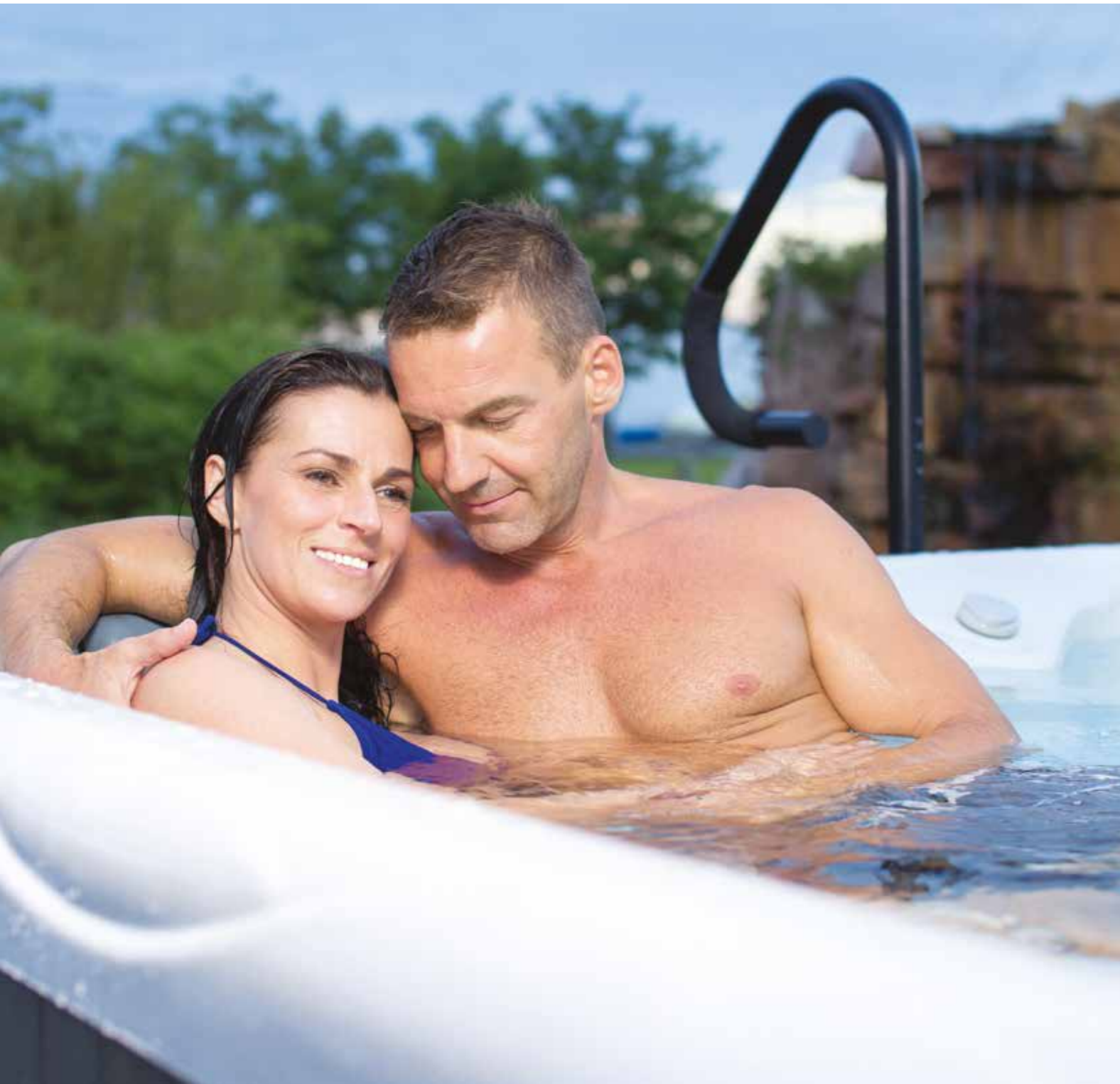


spa umbrella



kit my spa





## VENUS

215 x 215 x 86 cm

1 postazione reclinata, 5 postazioni di seduta / 1 reclining place, 5 sitting places / 1 place inclinable, 5 places assises



La spa Venus è composta da 49 getti. Il sistema a doppia pompa garantisce un ottimo rapporto qualità prezzo. Stendetevi sulla nostra esclusiva seduta lounge mySEAT™ e rilassatevi.

*The spa Venus have 49 jets and dual pump system. Just settle back into our exclusive mySEAT™ lounge and relax, or enjoy a invigorating massage from one of the intensive therapy seats.*

*La spa Vénus a 49 jets et un système de pompe double. Installez-vous simplement dans notre siège allongé mySEAT™ et détendez-vous. Vous pouvez également profiter d'un massage énérgisant sur l'un des sièges de thérapie intensive.*

**VENUS**

215 x 215 x 86 cm



215 x 215 x 86 cm	215 x 215 x 86 cm	215 x 215 x 86 cm
2 pompe idromassaggio	2 hydromassage pumps	2 pompes d'hydromassage
49 getti	49 jets	49 jets
Ozonizzatore	Ozonator	Ozonator
Illuminazione LED, 18 pz.	18 pcs LED lighting	18 éclairages LED

colore pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



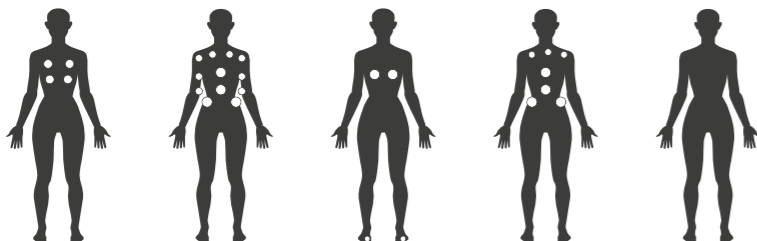
grey

colore acrilico  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



pearl white

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



**MYSEAT™ PER UOMINI E DONNE**  
La nostra esclusiva seduta lounge mySEAT™ garantisce un comfort eccezionale per diverse corporature.

**MYSEAT™ FOR MAN&WOMAN**  
Our unique mySEAT™ lounge ensures exceptional comfort for different body sizes.

**MYSEAT™ POUR HOMMES ET FEMMES**  
Notre espace unique mySEAT™ assure un confort exceptionnel pour toutes les morphologies.



**GETTI**  
Esclusivi getti myHIP™ per sollecitare eventuali cuscinetti di grasso intorno ai fianchi e tonificare i tessuti molli.

**MYHIP™ JETS**  
Exclusive myHIP™ jets to break down body fats around the hips and tone the soft tissues.

**JETS MYHIP™**  
Les jets exclusifs myHIP™ éliminent les graisses autour des hanches et tonifient les tissus mous.



**GETTI MASSAGGIANTI PER COLLO E SPALLE MYJETS™!**  
Speciali getti rivolti in basso verso collo e spalle per un esclusivo massaggio contro lo stress.

**MYJETS™ NECK AND SHOULDERS MASSAGE JETS!**  
Special downward facing neck and shoulder jets for the ultimate stress relief massage.

**JETS DE MASSAGE MYJETS™ POUR LE COU ET LES EPAULES!**  
Des jets spéciaux dirigés vers le cou et les épaules pour un massage anti-stress.



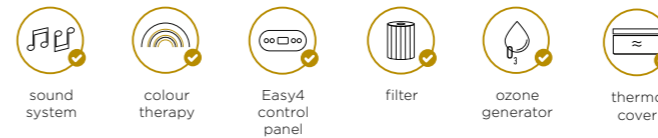
**SEDUTA A GRADINO**  
La spa Venus è dotata di una terza seduta intelligente permette un facile accesso.

**STEP SEAT**  
The Venus has a clever third seat that doubles as a convenient access step.

**SIÈGE MARCHÉ**  
Le Venus possède un troisième siège ingénieux qui sert également de marche d'accès pratique.



| standard



| optional





## SATURN

230 x 230 x 88 cm

2 postazione reclinata, 3 postazioni di seduta / 2 reclining place, 3 sitting places / 2 places inclinables, 3 places assises



La spa Saturn è il modello più grande della gamma Myline. Bella e audace, con 50 getti molto potenti e completamente regolabili che offrono un idromassaggio straordinario.

*spa Saturn is our mid sized model but packs more than enough power for 6 bathers at once from its 49 jets and dual pump system. Just settle back into our exclusive mySEAT™ lounge and relax, or enjoy a invigorating massage from one of the intensive therapy seats.*

*Le Saturn est le plus grand modèle haut de gamme de la gamme Myline. Grand et audacieux, caractérisé par 50 jets puissants en acier inoxydable entièrement réglables, qui fournissent un hydromassage de classe supérieure.*

## SATURN

230 x 230 x 88 cm



230 x 230 x 880 cm	230 x 230 x 88 cm	230 x 230 x 88 cm
2 pompe idromassaggio	2 hydromassage pumps	2 pompes d'hydromassage
50 getti	50 jets	50 jets
Ozonizzatore	Ozonator	Ozonator
Illuminazione LED, 18 pz.	18 pcs LED lighting	18 éclairages LED

colore pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



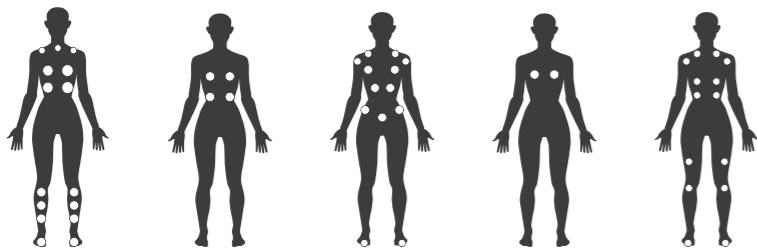
grey

colore acrilico  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



pearl white

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



### SEDUTA A GRADINO

La spa Saturn è dotata di una terza seduta intelligente che funge anche da comodo gradino di accesso.

### STEP SEAT

*The Saturn has a clever third seat that doubles as a convenient access step.*

### SIEGE MARCHÉ

*Le Saturn possède un troisième siège ingénieux qui sert également de marche d'accès pratique.*



PANNELLO DI CONTROLLO  
EASY 4

EASY 4  
CONTROL PANEL

PANNEAU DE CONTROLE  
EASY 4



### MYJETS™ PER MASSAGGIO A COLLO E SPALLE

Speciali getti rivolti in basso verso collo e spalle per un esclusivo massaggio contro lo stress.

### MYJETS™ NECK & SHOULDERS MASSAGE

*Special downward facing neck and shoulder jets for the ultimate stress relief massage.*

### MASSAGE MYJETS™ DU COU ET DES EPAULES

*Des jets spéciaux dirigés vers le cou et les épaules pour un massage anti-stress.*

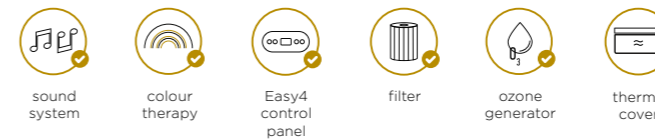


MYSEAT™ PER UOMINI E DONNE  
La nostra esclusiva seduta lounge mySEAT™ garantisce un comfort eccezionale per diverse corporature.

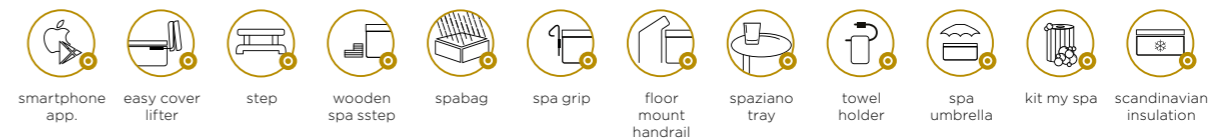
MYSEAT™ FOR MAN&WOMAN  
*Our unique mySEAT™ lounge ensures exceptional comfort for different body sizes.*

MYSEAT™ POUR HOMMES ET FEMMES  
*Notre espace unique mySEAT™ assure un confort exceptionnel pour toutes les morphologies.*

standard



optional





# CITYLINE

MANHATTAN

MARBELLA

ELBRUS

PALERMO

MALAGA

ACAPULCO DEEP-IN

1. POGGIATESTA  
Ergonomia avanzata,  
design più comodo.

1. HEADRESTS  
Advanced ergonomics,  
more comfortable design.

1. APPUIS-TÊTE  
Une ergonomie avancée,  
un design plus agréable.



3. GETTI A FONTANA LUMINOSI  
Tripli getti a fontana triplicano  
il divertimento e il design  
nella vostra spa.

3. LIGHTING  
FOUNTAIN JETS  
Triple fountain jets triple the fun  
and design in your spa.

3. JETS DE FONTAINE ECLAIRES  
Des triples jets de fontaine pour tripler  
le plaisir et le design de votre spa.



5. GETTI IDROMASSAGGIO  
Entrate nel futuro con i nuovi  
design dei getti.

5. HYDROMASSAGE JETS  
Enter the future with  
the new jet designs.

5. JETS IDROMASSAGE  
Entrez dans le futur avec le  
nouveau design des jets.



2. IDROGETTI PER MASSAGGIARE SPALLE  
Rimuove lo stress quotidiano da spalle e collo.

2. SHOULDER MASSAGE  
Takes your daily stress off your shoulder and neck.

2. MASSAGE DES ÉPAULES  
Élimine les tensions quotidiennes de vos épaules  
et de votre cou.



4. IMPIANTO AUDIO  
Raggio del segnale Bluetooth migliorato,  
altoparlanti elegant e un subwoofer da 300 watt

4. AUDIO SYSTEM  
Improved bluetooth signal range, stylish looking  
speakers, with new subwoofer (300 watts).

4. SYSTEME AUDIO  
Amélioration de la portée du signal Bluetooth, des  
haut-parleurs élégants, avec un nouveau subwoofer  
(300 W).



6. ANGOLI DEI PANNELLI ILLIMITATI

6. CABINET LIMITED

6. ANGLES DE BAIGNOIRE



W-EC CIRCULATION PUMP  
(vedi pag. 11 / see page 11 / voir la page 11)



- Energy efficient (0,19 kW)
- Standard in all CityLine models.



7. TELAIO WPS  
(Vedi pag. 11)

7. CONSOLES WPS  
(See page 11)

7. CONSOLES WPS  
(Voir la page 11)



8. NUOVI FONDI ABS  
I fondi della spa sono  
più resistenti e facili  
da spostare grazie alle  
maniglie sagomate.  
(Vedi pag. 9)

8. NEW SPA FLOOR PAN ABS  
With enhanced vacuum  
moulding method, spa floor  
pans became stronger and  
easier to move with the  
moulded handholds.  
(See page 9)

8. NOUVEAU PLANCHER  
DE SPA ABS  
Avec la méthode améliorée de  
moulage sous vide, les plan-  
chers de spa sont renforcés et  
plus faciles à déplacer grâce  
aux poignées moulées.  
(Voir la page 9)



SMARTPHONE APP  
IN.TOUCH 2  
Di serie in tutti i modelli  
CityLine. (Vedi pag. 21)

NEW IN.TOUCH 2 APP  
Standard in all CityLine  
models. (See page 21)

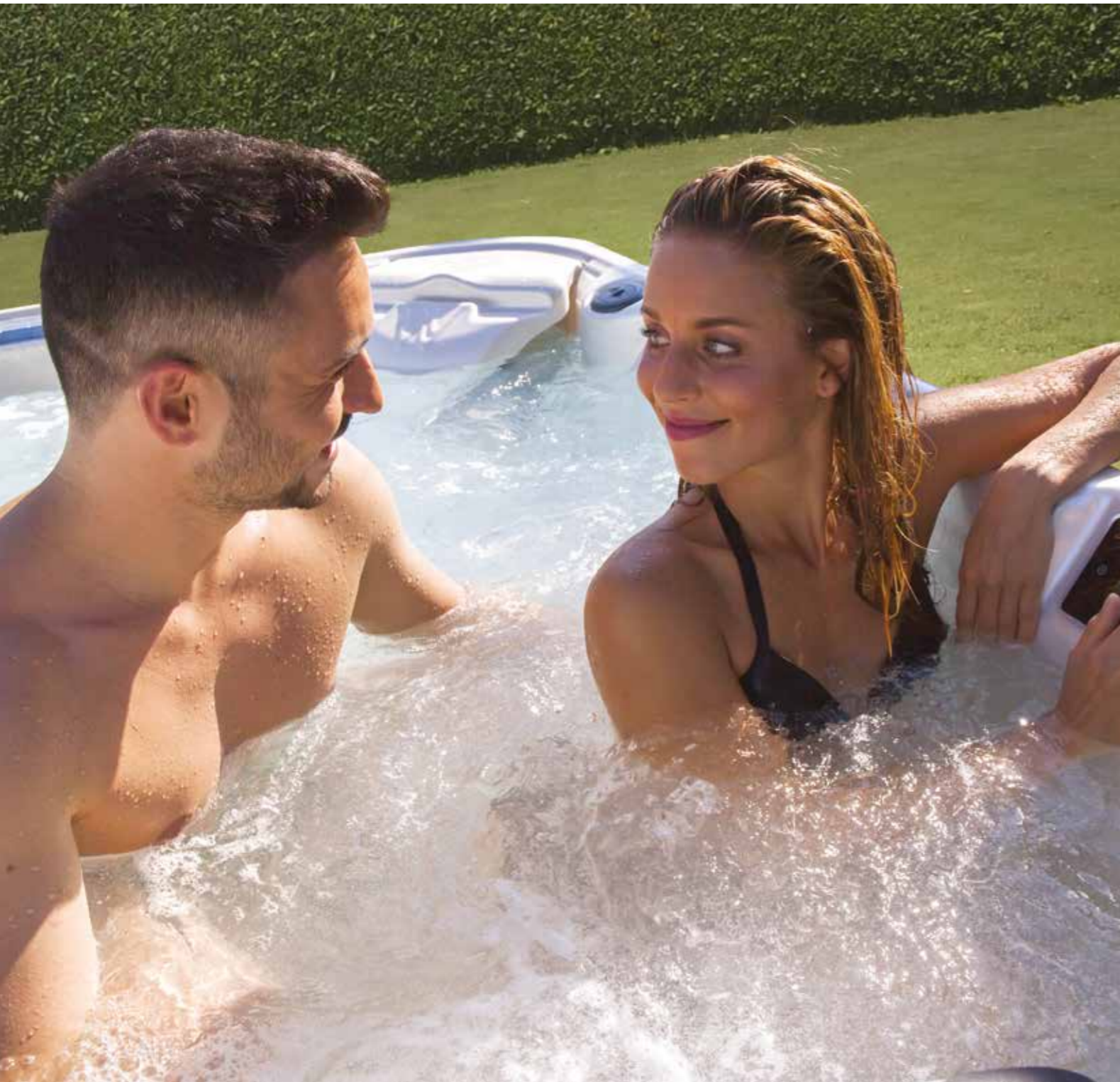
APPLICATION NEW  
IN.TOUCH 2  
Standard sur tous les modèles  
CityLine. (Voir la page 21)



SANIFICATORE  
DELL'ACQUA UV-C  
Disinfetta l'acqua in modo  
efficiente e sicuro  
Di serie in tutti i modelli  
CityLine. (Vedi pag. 16)

UV-C WATER SANITIZER  
Disinfects water efficiently  
and safely Standard in all  
CityLine models.  
(See page 16)

ASSAINISSEUR D'EAU UV-C  
Désinfecte l'eau en toute  
sécurité et de manière effi-  
cace Standard sur tous les  
modèles CityLine.  
(Voir la page 16)



## MANHATTAN

210 x 153 x 85 cm

2 postazioni reclinabile / 2 reclining places / 2 places inclinables



La spa Manhattan è stata studiata per un'esperienza di massaggio totale mantenendo dimensioni contenute.  
È dotata di tripli getti a fontana luminosi, pannello di controllo touch-screen.

*Manhattan spa was developed for an overall massage experience.  
It has triple lighting fountain jets providing an exciting effect.  
It contains a Touch-screen control.*

*Le spa Manhattan a été conçu pour une expérience de massage complète.  
Il possède des jets de fontaine triples éclairés qui offrent un effet spectaculaire.  
Il contient un écran de contrôle tactile avec une interface utilisateur simplifiée.*

## MANHATTAN

201 x 153 x 85 cm



201 x 153 x 85 cm

1 pompa idromassaggio

28 getti

Sanificazione dell'acqua UV-C

Illuminazione LED, 10 pz.

201 x 153 x 85 cm

1 hydromassage pump

28 jets

UV-C water sanitization

10 pcs LED lighting

201 x 153 x 85 cm

1 pompe d'hydromassage

28 jets

Assainissement de l'eau UV-C

10 éclairages LED

colori pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



brown

black

grey

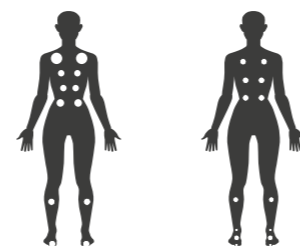
colori acrilici  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



sterling silver

pearl white

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



### MASSAGGIO ALLA SCHIENA

Una serie di diversi getti massaggianti ben posizionati migliora la comodità della seduta.

### IMPROVED BACK MASSAGE

A well positioned set of different massage jets enhances convenience.

### MASSAGE DORSAL AMELIORE

Un ensemble de plusieurs jets de massage judicieusement placés pour un confort optimal.



### POTENTI GETTI MASSAGGIANTI PER I PIEDI

Raccomandati dagli esperti di riflessologia per offrire un meraviglioso massaggio ai piedi.

### POWERFUL FOOT MASSAGING JETS

Recommended by reflexology experts to give a great foot massage.

### JETS PUISSANTS DE MASSAGE DES PIEDS

Recommandés par des experts en réflexologie pour offrir un grand massage des pieds.



ALTOPARLANTI PREMIUM  
RESISTENTI ALL'ACQUA  
Ascoltate la vostra musica preferita mentre vi rilassate.

WATER RESISTANT PREMIUM  
SPEAKERS  
Enjoy your favourite music while relaxing.

HAUT-PARLEURS PREMIUM  
ETANCHES  
Écoutez votre musique préférée tout en vous relaxant.

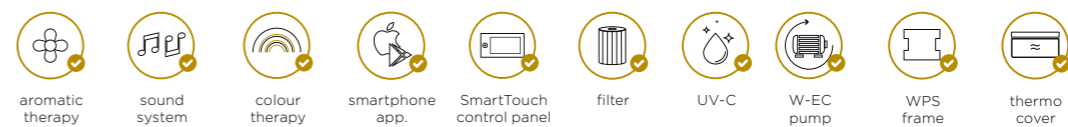


IL MASSAGGIO AL COLLO PERFETTO  
I soli getti verticali donano al collo e alle spalle uno splendido massaggio.

THE PERFECT NECK MASSAGE  
The only vertical jets give your neck and shoulder an exquisite massage.

LE MASSAGE DU COU PARFAIT  
Les jets verticaux offrent à votre cou et vos épaules un merveilleux massage.

### standard



### optional







## MARBELLA

190 x 180 x 85 cm

4 postazioni di seduta / 4 sitting places / 4 places assises



Marbella è una spa compatta ma ben equipaggiata, il posto migliore dove stare in compagnia di buoni amici. Dispone di quattro sedute tutte con diversi punti di massaggio, tripli getti a fontana luminosi e anche una cascata luminosa.

*Marbella is a compact yet well-equipped spa, the best place to be with a company of good friends. It has four sitting places, all with different massage points, triple lighting fountain jets, and lighting waterfall too.*

*Marbella est un spa compact mais bien équipé, le lieu idéal pour être avec de bons amis. Il comprend quatre places assises, toutes avec des points de massage différents, des jets de fontaine triples éclairés ainsi qu'une cascade d'éclairage.*

# MARBELLA

190 x 180 x 85 cm

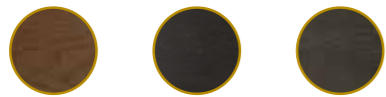


190 X 180 X 85 cm  
1 pompa idromassaggio  
30 getti  
Sanificazione dell'acqua UV-C  
Illuminazione LED, 10 pz.

190 X 180 X 85 cm  
1 hydromassage pump  
30 jets  
UV-C water sanitization  
10 pcs LED lighting

190 X 180 X 85 cm  
1 pompe d'hydromassage  
30 jets  
Assainissement de l'eau UV-C  
10 éclairages LED

colori pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



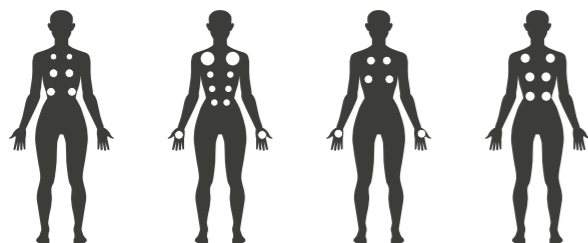
brown black grey

colori acrilici  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



sterling silver pearl white winter solstice storm clouds midnight canyon

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



ESCLUSIVA ILLUMINAZIONE LED  
Singole Luci LED cromoterapia posizionate appena sotto il livello dell'acqua colorano l'acqua del vostro colore preferito.

EXCLUSIVE LED LIGHTING  
Individual LED lights just under the water level turns the water to your favourite colour.

ECLAIRAGE LED EXCLUSIF  
Des éclairages LED individuels situés juste sous le niveau de l'eau éclairent l'eau avec votre couleur préférée.

GETTI MASSAGGIANTI  
PER I POLSI  
Un buon massaggio ai polsi può aiutare a prevenire la sindrome del tunnel carpale.

WRIST MASSAGE JETS  
A good wrist massage is refreshing and may prevent Carpal Tunnel Syndrome.

JETS POUR MASSAGE  
DE POIGNET  
Un bon massage du poignet est revigorant et peut prévenir le syndrome du canal carpien.



ALLOGGIAMENTO  
DEL FILTRO  
FILTER HOUSING  
INSERT DE FILTRE



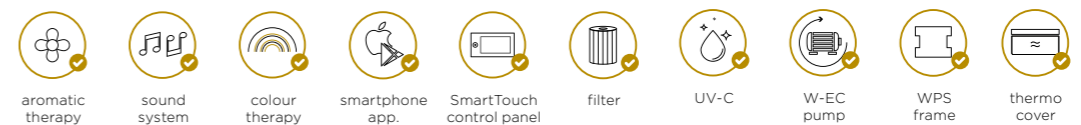
REGOLATORE D'INGRESSO DELL'ARIA  
Per ottenere la miscelazione perfetta di aria e acqua.

AIR INLET REGULATOR  
To get the perfect mix of air and water.

REGULATEUR D'AIR ENTRANT  
Pour obtenir un mélange parfait d'air et d'eau.

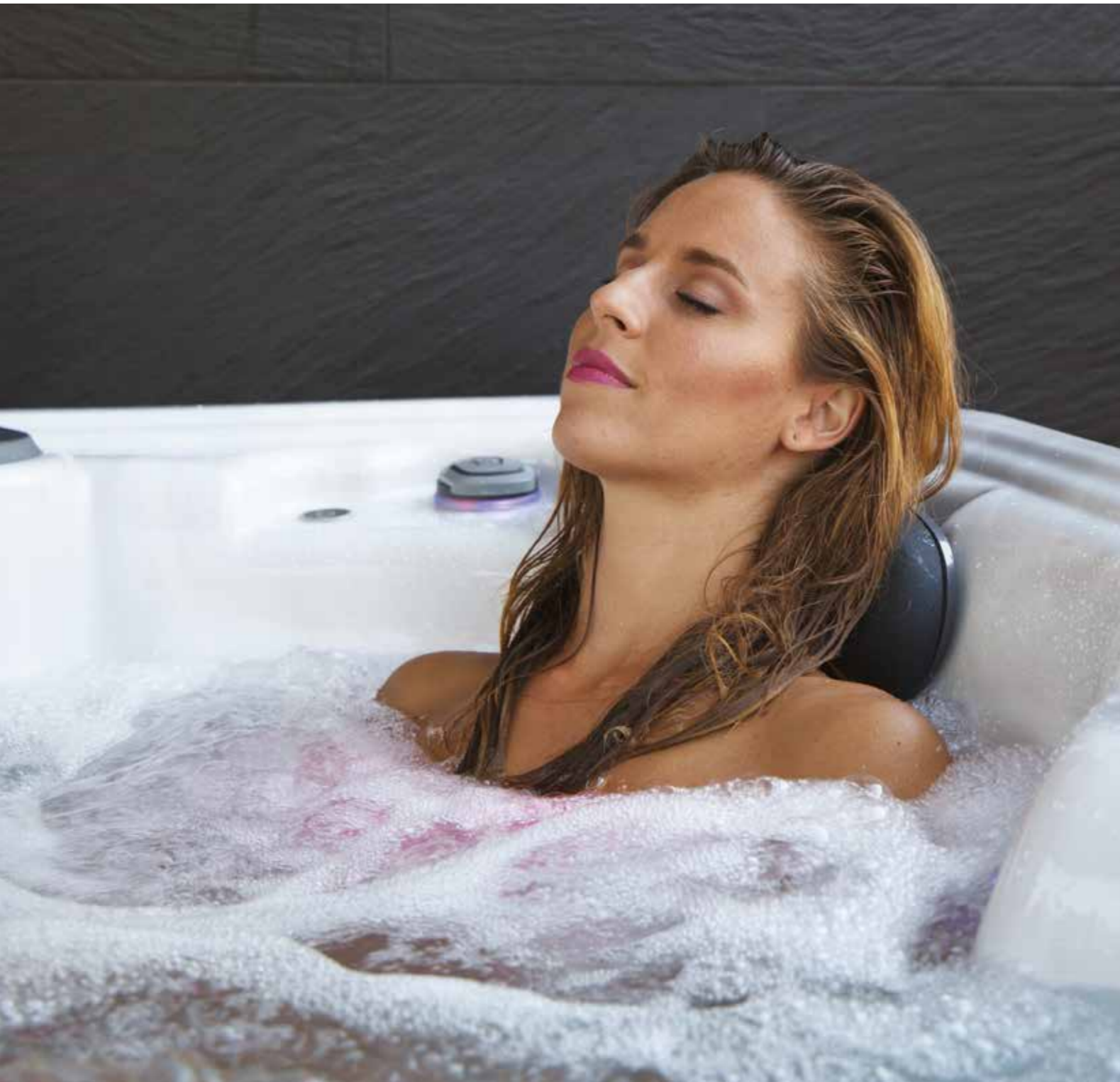


standard



optional





## ELBRUS

218 x 218 x 90 cm

7 postazioni di seduta / 7 sitting places / 7 places assises



La spa CityLine Elbrus combina un look moderno con valori tradizionali. Sono disponibili sette postazioni di seduta, ciascuna con diversi sistemi massaggianti.

*The CityLine Elbrus spa combines modern look with conventional values. It has seven seating places, each with different massage systems.*

*Le spa Elbrus CityLine associe une apparence moderne et des valeurs conventionnelles. Il présente sept places assises, chacune avec différents systèmes de massage.*

# ELBRUS

218 x 218 x 90 cm

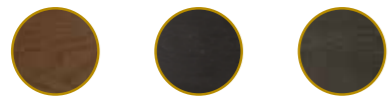


218 x 218 x 90 cm  
2 pompe idromassaggio  
40 getti  
Sanificazione dell'acqua UV-C  
Illuminazione LED, 16 pz.

218 x 218 x 90 cm  
2 hydromassage pumps  
40 jets  
UV-C water sanitization  
16 pcs LED lighting

218 x 218 x 90 cm  
2 pompes d'hydromassage  
40 jets  
Assainissement de l'eau UV-C  
16 éclairages LED

colori della Pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



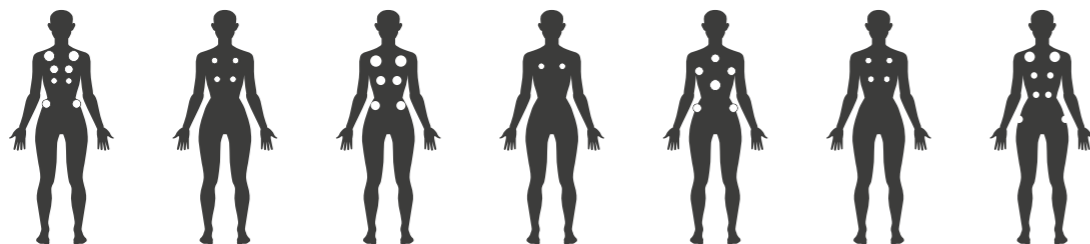
brown black grey

colori acrilici  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



sterling silver pearl white winter solstice storm clouds midnight canyon

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



SEDUTE CON DIFFERENTI ALTEZZE  
SEATS FOR EVERYONE  
DES SIEGES POUR TOUT LE MONDE

IL MASSAGGIO  
AL COLLO PERFETTO  
I soli getti verticali donano  
al collo e alle spalle  
uno splendido massaggio.

THE PERFECT  
NECK MASSAGE  
The only vertical jets give  
your neck and shoulder  
an exquisite massage.

LE MASSAGE  
DU COU PARFAIT  
Les jets verticaux offrent  
à votre cou et vos épaules  
un merveilleux massage.



AROMATERAPIA  
Tutti i modelli CityLine  
sono dotati di un infusore  
di aromi.  
AROMATIC THERAPY  
All CityLine models include  
Push-button essential infuser.  
AROMATHERAPIE  
Tous les modèles CityLine  
comprennent un bouton de  
diffusion d'huiles essentielles.



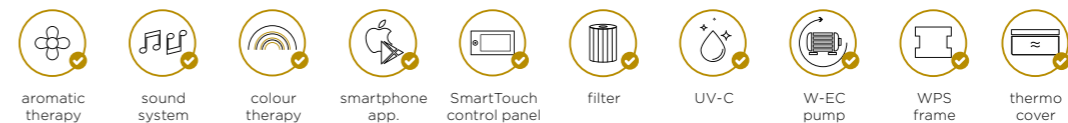
CASCATA LUMINOSA  
Sedetevi sotto la cascata e godetevi  
un rilassante massaggio al collo e alle spalle.

LIGHTING WATERFALL  
Sit under the cascading water and enjoy  
a soothing neck and shoulder massage.

CASCADE D'ECLAIRAGE  
Asseyez-vous sous la cascade d'eau et profitez  
un massage apaisant du cou et des épaules.



standard



optional





## PALERMO

218 x 218 x 87 cm

2 postazioni reclinabili, 3 postazioni di seduta / 2 reclining places, 3 sitting places / 2 places inclinables, 3 places assises



Palermo è una spa perfetta per famiglie. Racchiude ergonomia ed efficienza energetica in un unico prodotto. Dispone di 2 postazioni reclinabili, 1 seduta principale e due sedute normali, una cascata luminosa e due getti a fontana, aromaterapia e un sistema audio 2.1 come dotazione di serie.

*Palermo is a perfect family spa. It combines ergonomics and energy-efficiency in one product. It has 2 reclining places, 1 captain seat, and two regular seats, lighting waterfall two fountain jets, aromatic therapy and a 2.1 hifi system as part of the standard equipment.*

*Palermo est un spa parfait pour la famille. Il associe une bonne ergonomie et une performance énergétique dans un seul produit. Il possède 2 places inclinables, un siège principal, et deux sièges normaux, une cascade d'éclairage, deux jets de fontaines éclairés, l'aromathérapie et un système hi-fi 2.1 dans l'équipement standard.*

## PALERMO

218 x 218 x 87 cm

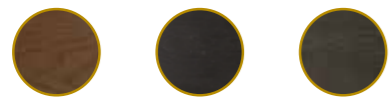


218 x 218 x 87 cm  
2 pompe idromassaggio  
42 getti  
Sanificazione dell'acqua UV-C  
Illuminazione LED, 16 pz.

218 x 218 x 87 cm  
2 hydromassage pumps  
42 jets  
UV-C water sanitization  
16 pcs LED lighting

218 x 218 x 87 cm  
2 pompes d'hydromassage  
42 jets  
Assainissement de l'eau UV-C  
16 éclairages LED

colori pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



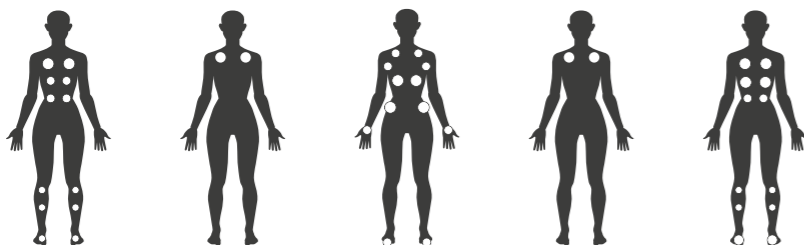
brown black grey

colori acrilici  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



sterling silver pearl white winter solstice storm clouds midnight canyon

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



## MASSAGGIO AI PIEDI

Vari getti posizionati della spa per garantire differenti tipologie di massaggio.

## FOOT MASSAGE

You can find the best reclining place whether you want a powerful or only a gentle foot massage.

## MASSAGE DES PIEDS

Vous pouvez trouver la meilleure place inclinable, que vous souhaitez un massage puissant ou uniquement un massage doux des pieds.



ALTOPARLANTI AUDIO  
RESISTENTI ALL'ACQUA  
Armonioso design a rete e componenti resistenti agli agenti chimici.

WATERPROOF  
AUDIO SPEAKERS  
Smooth grid desing and chemical resistant components.



HAUT-PARLEURS  
ETANCHES  
Un design de grille doux et des composants résistants aux produits chimiques.

## SEDUTA PRINCIPALE

La seduta più equipaggiata nella spa Palermo è composta da 14 getti offrono una terapia per tutto il corpo, comprese le spalle, la zona dei fianchi, i polsi e anche i piedi.

## CAPTAIN SEAT

The most equiped place in Palermo spa. Its 14 jets give full body therapy including shoulders, the hip area, wrists and even the feet.

## SIEGE PRINCIPAL

Le siège le plus équipé sur le spa Palermo. Ses 14 jets offrent un traitement complet du corps, dont les épaules, les hanches, les poignets, et même les pieds.

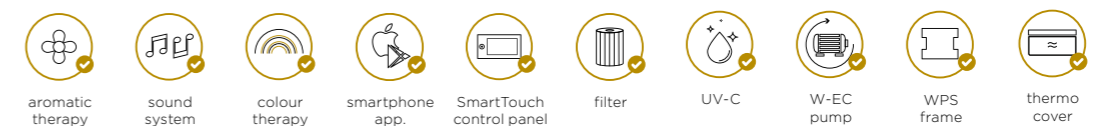


PANNELLO DI CONTROLLO  
SMART TOUCH  
La tastiera touch screen è semplice e intuitiva da usare.

SMART TOUCH  
CONTROL PANEL  
Touch screen keypad is fun to use, simple an intuitive.

ECRAN DE CONTROLE TACTILE  
ET INTELLIGENT  
Clavier tactile est amusant à utiliser facile et il dispose d'une interface de menu intuitive.

## standard



## optional





## MALAGA

218 x 218 x 90 cm

1 postazione reclinata, 5 postazioni di seduta / 1 reclining place, 5 sitting places / 1 place inclinable, 5 places assises



La spa Malaga, grazie alle sue soluzioni innovative regala un massaggio rilassante.

*The Malaga spa with its innovative solutions provides a relaxing massage after a busy day.*

*Le spa Malaga, avec ses solutions innovantes offre un massage relaxant après une journée chargée.*

# MALAGA

218 x 218 x 90 cm



218 x 218 x 90 cm  
2 pompe idromassaggio  
40 getti  
Sanificazione dell'acqua UV-C  
Illuminazione LED, 16 pz.

218 x 218 x 90 cm  
2 hydromassage pumps  
40 jets  
UV-C water sanitization  
16 pcs LED lighting

218 x 218 x 90 cm  
2 pompes d'hydromassage  
40 jets  
Assainissement de l'eau UV-C  
16 éclairages LED

colori pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



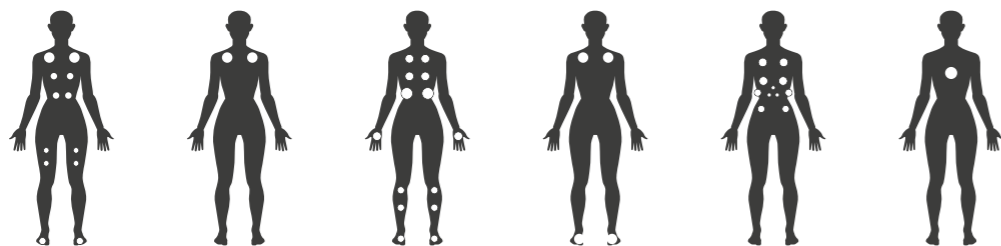
brown black grey

colori acrilici  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



sterling silver pearl white winter solstice storm clouds midnight canyon

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



PORTA BOTTIGLIE  
Alloggiamento dotato sul bordo della spa.

CHAMPAIGN BUCKET  
Place your bottle of wine or beverage to the pit on the edge of the spa.

SEAU A CHAMPAGNE  
Placez votre bouteille de vin ou de boisson dans le creux au bord du spa.



SEDUTA PRINCIPALE  
Con zona getti lombare  
CAPTAIN SEAT  
SIEGE PRINCIPAL



GETTI A FONTANA  
Tripli getti a fontana aumentano il design nella vostra spa.

FOUNTAIN JETS  
Triple fountain jets triple the fun and design in your spa.

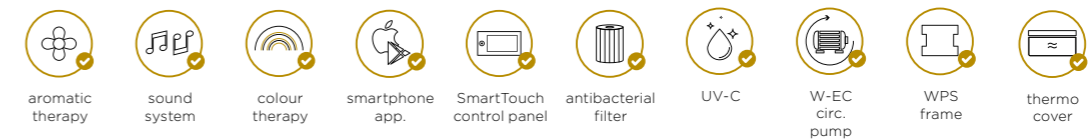
JETS DE FONTAINE  
Des triples jets de fontaine pour tripler le plaisir et le design de votre spa.



ALLOGGIAMENTO DEL FILTRO  
All'interno nasconde il filtro galleggiante a caricamento dall'alto.

FILTER HOUSING  
INSERT DE FILTRE

standard



optional







## ACAPULCO DEEP-IN

Diameter: 240 cm

6 postazioni di seduta / 6 sitting places / 6 places assises



Nel progettare la spa Acapulco Deep-In, abbiamo soddisfatto le più elevate esigenze in termini di design e comfort. L'acqua a sfioro crea un'atmosfera estremamente unica, così che possiate provare il lusso dell'area benessere di un hotel con spa a 5 stelle comodamente a casa vostra.

L'illuminazione centrale e l'esclusiva cromoterapia a 12 LED offrono atmosfere speciali.

*In designing the Acapulco Deep-In massage spa, we tried to meet the most exacting demands in terms of design and comfort. The deck-level water creates an exceptionally unique ambiance, so you can easily feel the luxury of the wellness section of a 5-star spa hotel in your own home. The central lighting and exclusive colour therapy with 12 LED spot lights as standard.*

*Lors de la conception du spa de massage Acapulco Deep-In de, nous avons essayé de répondre aux demandes précises en termes de design et de confort. Le niveau de l'eau à la hauteur de niveau du sol crée une ambiance absolument unique, vous pourrez facilement ressentir le luxe du spa d'un hôtel 5 étoiles dans votre propre maison. L'éclairage centralisé et la chromothérapie exclusive avec 12 spots d'éclairage LED de série vous offrent une ambiance spécial.*

# ACAPULCO DEEP-IN

Diameter: 240 cm



Diametro: 240 cm  
3 pompe idromassaggio  
28 getti  
Sanificazione dell'acqua UV-C  
Illuminazione LED, 12 pz.

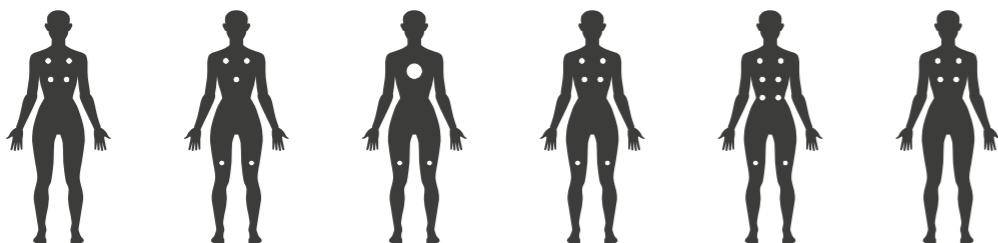
Diameter: 240 cm  
3 hydromassage pumps  
28 jets  
UV-C water sanitization  
12 pcs LED lighting

Diamètre : 240 cm  
3 pompes d'hydromassage  
28 jets  
Assainissement de l'eau UV-C  
12 éclairages LED

colori acrilici  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



punti di massaggio  
massage points  
points de massage



GRIGLIA A SFIORO  
Acapulco è l'unica spa a sfioro.

OWERFLOW GRID  
Acapulco is only owerflow spa.

GRILLE DE DEBORDEMENT  
Acapulco est le seul spa à débordement.



VANO PIEDI SPAZIOSO  
Lo spazio è sufficiente a ospitare i piedi di tutti gli occupanti.

SPACIOUS FOOTWELL  
It has enough space to fit all of bathers' feet.

PLANCHER SPACIEUX  
Il présente suffisamment d'espace pour que tous les baigneurs posent leurs pieds.



GETTO POTENTE  
Una delle postazioni ha un getto potente che offre un intenso massaggio alla schiena.

POWER JET  
One of the places has a powerful jet, that provides an intensive back

JET ENERGISANT  
Un des sièges présente un jet énergisant, qui offre un massage intense du dos.



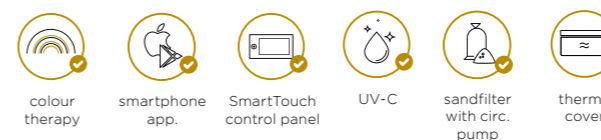
FINO A 6 POSTAZIONI DI SEDUTA  
Le sedute non separate consentono di rilassarsi perfettamente e di ospitare fino a sei amici.

UP TO 6 SITTING PLACES  
Non-separated seating allows perfect relaxations for accompany of up to six friends.

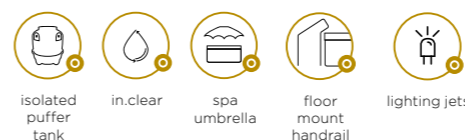
JUSQU'A 6 PLACES ASSISES  
Les sièges non séparés permettent une relaxation parfaite pour un groupe d'amis jusqu'à six personnes.



standard



optional





# PEAKLINE

EXPLORER

DISCOVERY

ELBRUS 230

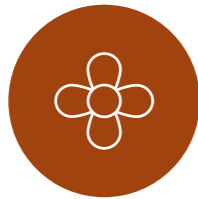
KILIMANJARO

EVEREST

OLYMPUS



App SmartPhone  
con connessione WiFi  
*SmartPhone app  
with wifi connection  
Application mobile  
avec connexion wifi*



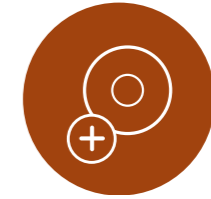
Aromaterapia  
*Aromatic therapy  
Aromathérapie*



Oxygen therapy™



Sistema massaggiante Pulsar  
*Pulsar massage system  
Système de massage Pulsar*



Pannello di controllo ausiliario  
*Auxiliar control panel  
Panneau de contrôle auxiliaire*



Impianto audio AquaSoul™  
Pro 4.1 a scomparsa  
*Aquasoul™ Pro 4.1 POP-UP  
sound system  
Système audio Aquasoul™  
Pro 4.1 POP-UP*



Cascata  
*Waterfall  
Cascade*



Getto Magma  
*Magma Jet  
Jet Magma*



## EXPLORER

213 x 160 x 97 cm

2 postazioni reclinabile / 2 reclining places / 2 places inclinables



La spa Explorer è appositamente pensata per chi desidera unire il rilassamento alle conversazioni. Con questa spa abbiamo voluto rispondere a tali esigenze. Nelle due postazioni reclinabile è possibile conversare facilmente.

*Explorer is specifically designed for those who would like to connect relaxation with conversation. With this spa we wanted to meet these needs. In the opposing reclining places conversation becomes effortless.*

*Explorer est spécifiquement conçu pour les personnes qui souhaitent associer la relaxation et la conversation. Avec ce spa, nous souhaitons répondre à ces besoins. Dans les sièges inclinables opposés, la conversation ne demande aucun effort.*

## EXPLORER

213 x 160 x 97 cm



213 x 160 x 97 cm

2 pompe idromassaggio

36 getti

Sanificazione dell'acqua UV-C

Illuminazione LED, 16 pz.

213 x 160 x 97 cm

2 hydromassage pumps

36 jets

UV-C water sanitization

16 pcs LED lighting

213 x 160 x 97 cm

2 pompes d'hydromassage

36 jets

Assainissement de l'eau UV-C

16 éclairages LED

colori pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



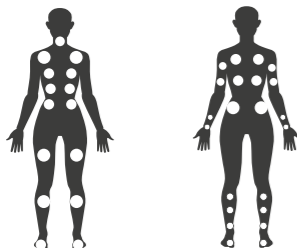
brown black grey

colori acrilici  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



sterling silver pearl white

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



### MASSAGGIO CORPO COMPLETO

Sulla seduta principale, diversi getti avvolgono completamente il corpo anche nella zona glutei.

### FULL BODY MASSAGE

There are several specialised jets surrounding the bathers body on the main seat.

### MASSAGE DE L'ENSEMBLE DU CORPS

Plusieurs jets spécialisés entourent le corps des baigneurs sur le siège principal.

### MASSAGGIO ALLA PARTE INFERIORE DELLE GAMBE

Il massaggio ai polpacci e alla pianta del piede migliora la circolazione.

### LOWER LEG MASSAGE

Massaging the calf and sole helps improve your systemic circulation.

### MASSAGE DE LA JAMBE

Le massage du mollet et de la plante des pieds améliore votre circulation.



### ALTOPARLANTI ROTONDI A SCOMPARSA

La rotazione a 360° consente di rivolgere la musica dove volete, all'interno o all'esterno della spa.

### ROUND POP-UP SPEAKER

360° rotation allows music to be directed to where you want it, in or out of the spa.

### HAUT-PARLEUR ARRONDI POP-UP

Une rotation de 360° permet de diriger la musique où vous le souhaitez, à l'intérieur ou à l'extérieur du spa.



### CASCATA LUMINOSA

Grazie alla sua lunghezza di 50 cm, questa cascata luminosa è la più grande del suo genere.

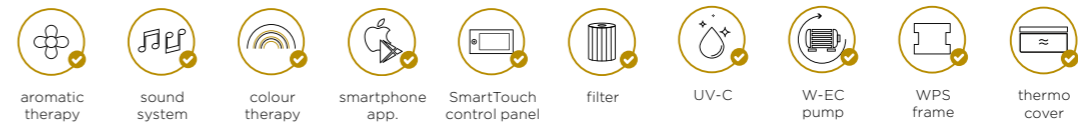
### LIGHTING WATERFALL

With its length of 50 cm, this lighting waterfall is the widest of its kind.

### CASCADE D'ECLAIRAGE

Avec une longueur de 50 cm, cette cascade d'éclairage est la plus large de ce type.

### standard



### optional





## DISCOVERY

218 x 218 x 97 cm

1 postazioni reclinata, 4 postazioni di seduta / 1 reclining places, 4 sitting places / 1 place inclinable, 4 places assises



La spa Discovery grazie alle sue 4 sedute e una seduta reclinata e il suo esclusivo design la rende una spa unica nel suo genere.

*Discovery is ideal for a larger company for an effortless entertainment with its 4 sitting and one reclining places. Its exclusive design and improvements make it such an amazing spa that your guests will surely be impressed.*

*Discovery est idéal pour un groupe plus important pour s'amuser sans effort, avec ses 4 places assises et une place inclinable. Son design exclusif et ses améliorations en font un spa merveilleux qui impressionnera sans aucun doute vos invités.*

# DISCOVERY

218 x 218 x 97 cm



218 x 218 x 97 cm  
3 pompe idromassaggio  
51 getti  
Sanificazione dell'acqua UV-C  
Illuminazione LED, 16 pz.

218 x 218 x 97 cm  
3 hydromassage pumps  
51 jets  
UV-C water sanitization  
16 pcs LED lighting

218 x 218 x 97 cm  
3 pompes d'hydromassage  
51 jets  
Assainissement de l'eau UV-C  
16 éclairages LED

colori pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



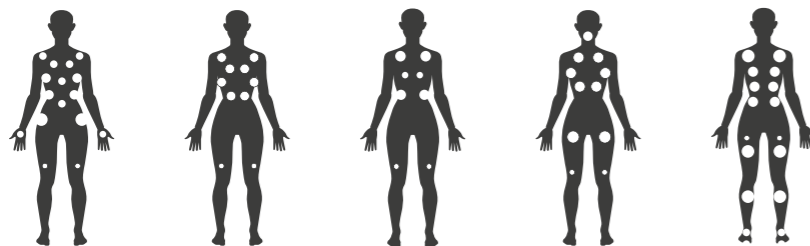
brown black grey

colori acrilici  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



sterling silver pearl white winter solstice storm clouds midnight canyon

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



**MASSAGGIO LOMBARE**  
Questa seduta è specifica per alleviare il dolore della zona lombare..

**LOWER BACK MASSAGE**  
*This seat is specialized to heal lower back pain.*

**MASSAGE DU BAS DU DOS**  
*Ce siège est spécifiquement conçu pour soulager les douleurs du bas du dos.*



**FONDO ANTISCIVOLO**  
ANTI-SLIP BOTTOM  
SURFACE ANTIDERAPANTE



**CASCATA LUMINOSA**  
Grazie alla sua lunghezza di 50 cm, questa cascata luminosa è la più grande del suo genere.

**LIGHTING WATERFALL**  
*With its length of 50 cm, this lighting waterfall is the widest of its kind.*

**CASCADE D'ECLAIRAGE**  
*Avec une longueur de 50 cm, cette cascade d'éclairage est la plus large de ce type.*



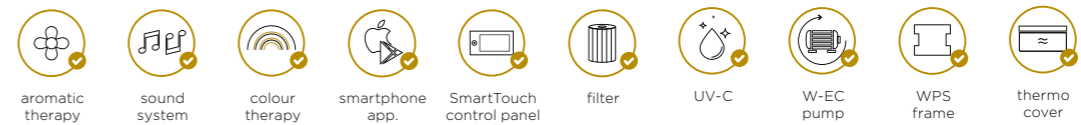
Tablet non incluso / Not included tablet /  
Tablet non inclus

**ALLOGGIAMENTO DEL FILTRO CON SUPPORTO PER TABLET**  
Il design dell'alloggiamento del filtro multifunzione consente di godervi i vostri film preferiti sul tablet, offrendovi momenti di piacevole svago.

**TABLET HOLDER FILTER HOUSE**  
*The multifunctional filter house design allows you to enjoy your favorite movies on your tablet, thus enhancing the pleasant recreation.*

**INSERT DE FILTRE DU PORTE GALET**  
*Le design multifonctionnel de l'insert de filtre vous permet de profiter de vos films préférés sur tablette, améliorant ainsi cet agréable moment.*

standard



optional







## ELBRUS 230

230 x 230 x 90 cm

7 postazioni a seduta / 7 sitting places / 7 places assises



Le dimensioni della spa Elbrus 230 permettono di ospitare fino a 7 persone. Questa vasca idromassaggio è dotata di 78 getti d'acqua cromati e regolabili, dell'impianto audio a scomparsa AquaSoul™ Pro 2.1, dell'esclusiva illuminazione LED per cromoterapia e della cascata luminosa.

*The Elbrus 230 spa's dimensions can provide room for the ultimate WellDome™ foot massage system. This hot tub also features 78 chrome finished adjustable water jets, AquaSoul™ Pro 2.1 Pop-Up audio system, exclusive chromotherapy LED lighting and lighting waterfall.*

*Les dimensions du spa Elbrus 230 laissent de la place pour le dernier système de massage des pieds WellDome™. Ce spa comprend 78 jets d'eau chromés réglables, le système audio AquaSoul™ Pro 2.1 Pop-Up, l'exclusive chromothérapie à LED et une cascade éclairée.*

# ELBRUS 230

230 x 230 x 90 cm



230 x 230 x 90 cm  
3 pompe idromassaggio  
78 getti  
Sanificazione dell'acqua UV-C  
Illuminazione LED, 16 pz.

230 x 230 x 90 cm  
3 hydromassage pumps  
78 jets  
UV-C water sanitization  
16 pcs LED lighting

230 x 230 x 90 cm  
3 pompes d'hydromassage  
78 jets  
Assainissement de l'eau UV-C  
16 éclairages LED

colori pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



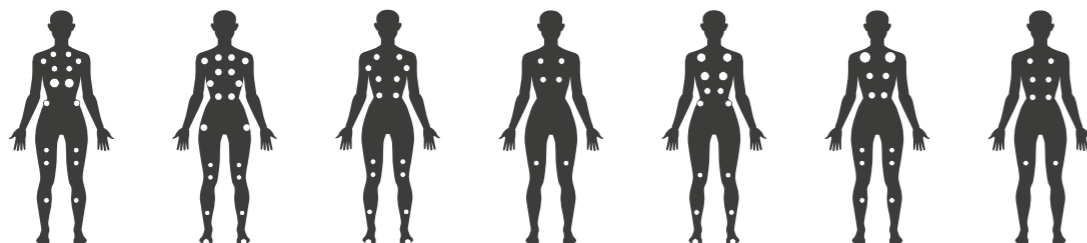
brown black grey

colori acrilici  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



sterling silver pearl white winter solstice storm clouds midnight canyon

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



WELLDOME™  
Installato al centro del vano piedi e comprende 4 coppie di getti regolabili rivolti verso le sedute.

WELLDOME™  
Installed in the middle of the foot well and includes 4 pairs of adjustable jets angled towards the seats.

WELLDOME™  
Installé au milieu du bassin des pieds, il comprend 4 paires de jets réglables dirigés vers les sièges.



MASSAGGIO INCROCIATO  
Questa seduta offre un massaggio generale alla vita, alla schiena e ai muscoli trasversi.

CROSS MASSAGE  
This seat gives an overall waist, back and transverse muscle massage.

MASSAGE CROISE  
Ce siège offre un massage complet des hanches, du dos et de l'abdomen.



ALTOPARLANTI A SCOMPARSA  
RESISTENTI ALL'ACQUA  
Sporgenti se in uso e abbassati in caso di inutilizzo o se la spa è coperta.

WATERPROOF POP-UP SPEAKERS  
Pop-Up when in use and pop-down when not in use or when the spa is covered.

HAUT-PARLEURS  
ETANCHES POP-UP  
Émergeant lorsqu'il est utilisé, et rabattu lorsqu'il n'est pas utilisé ou que le spa est couvert.

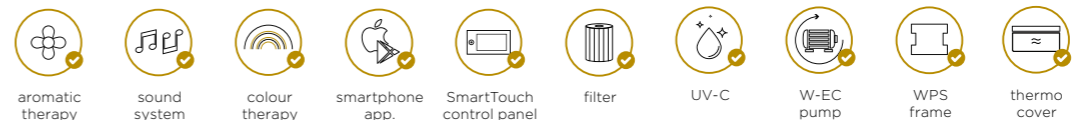


SEDUTA PER MASSAGGIO RILASSANTE  
I numerosi getti di questa straordinaria seduta per il massaggio del corpo sono attentamente posizionati per massaggiare collo, spalle, schiena, fianchi e cosce.

RELAX MASSAGE SEAT  
The numerous jets of this extraordinary body massage seat are carefully positioned to massage your neck, shoulders, back, hip and thigh.

SIÈGE DE MASSAGE RELAXANT  
Les nombreux jets de cet extraordinaire siège de massage de corps sont soigneusement placés pour masser votre cou, vos épaules, votre dos, vos hanches et vos cuisses.

standard



optional





## KILIMANJARO

230 x 230 x 94 cm

1 postazioni reclinabile, 5 postazioni di seduta / 1 reclining place, 5 sitting places / 1 place inclinable, 5 places assises



La spa Kilimanjaro è dotata di impianto audio AquaSoul™ Pro, applicazione SmartPhone e connessione WiFi, 3 pompe massaggianti da 3 CV, 3 filtri in carta e aromaterapia.

*The Kilimanjaro spa has all the features required of a premium category hot tub: the AquaSoul™ Pro sound system, SmartPhone application with WiFi connection, 3 pcs 3 horsepower massage pumps, 3 pcs paper filters and aromatic therapy.*

*Le spa Kilimanjaro présente toutes les caractéristiques exigées pour un spa haut de gamme: le système audio AquaSoul™ Pro, l'application mobile avec connexion WiFi, 3 pompes de massage 3 CH, 3 filtres en papier et l'aromathérapie.*

# KILIMANJARO

230 x 230 x 94 cm

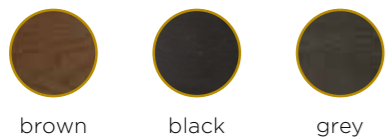


230 x 230 x 94 cm  
3 pompe idromassaggio  
64 getti  
Sanificazione dell'acqua UV-C  
Illuminazione LED, 13 pz.

230 x 230 x 94 cm  
3 hydromassage pumps  
64 jets  
UV-C water sanitization  
13 pcs LED lighting

230 x 230 x 94 cm  
3 pompes d'hydromassage  
64 jets  
Assainissement de l'eau UV-C  
13 éclairages LED

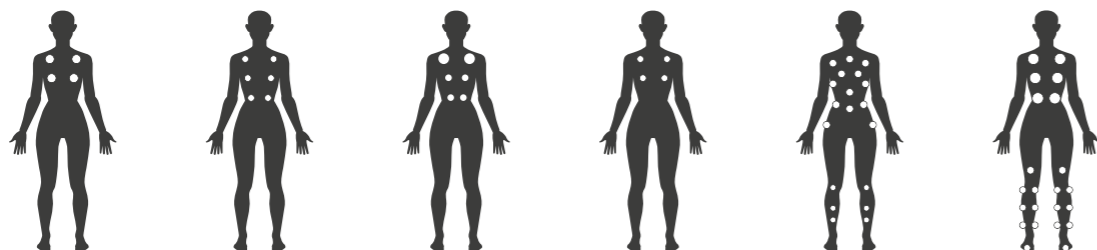
colori pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



colori acrilici  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



punti di massaggio  
massage points  
points de massage



SEDUTA LOUNGE ERGONOMICA  
Segue perfettamente il profilo del corpo.  
ERGONOMIC LOUNGE SEAT  
Follows the body silhouette perfectly.  
BANQUETTE ERGONOMIQUE  
Suit parfaitement la silhouette corporelle.

MASSAGGIO INTORNO  
AL POLPACCIO  
2 x 6 getti regolabili per la  
parte inferiore delle gambe.

SURROUNDING  
CALF MASSAGE  
2 x 6 adjustable jets  
only for the lower leg.

MASSAGE ATOUR  
DU MOLLET  
2 x 6 jets réglables  
uniquement pour la jambe.



MASSAGGIO AI PIEDI  
3 getti regolabili da 5"  
FOOT MASSAGE  
3 adjustable 5" jets  
MASSAGE DES PIEDS  
3 jets réglables de 5"

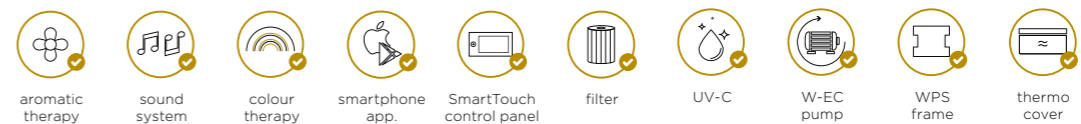


SEDUTA PRINCIPALE  
Progettata per offrire un massaggio rigenerante  
a schiena e fianchi.  
CAPTAIN SEAT  
Built for giving a refreshing back and hip massage.

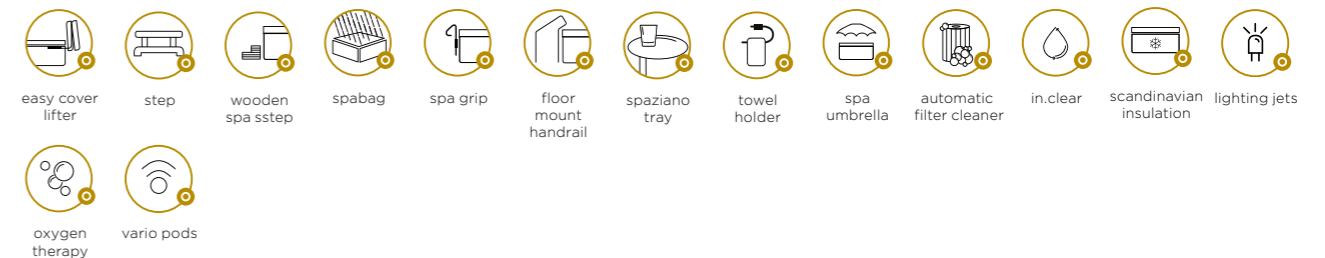
SIEGE PRINCIPAL  
Conçu pour offrir un massage régénérant  
du dos et des hanches.



standard



optional





## EVEREST

236 x 236 x 95 cm

2 postazioni reclinabili, 3 postazioni di seduta / 2 reclining places, 3 sitting places / 2 places inclinables, 3 places assises



La spa Everest rende indimenticabile la vostra esperienza di rilassamento grazie ai molti comfort. Una spa particolarmente accessoriata: comprende due pompe massaggianti da 2 CV e il sistema Pulsar™, i pannelli di controllo aggiuntivi, l'applicazione SmartPhone WiFi e la funzione Oxygen Therapy viene fornita di serie.

*The Everest spa makes relaxation simply unforgettable with a number of comfort features. One of the two reclining places is especially well-equipped: it includes two 2 horsepower massage pumps and the Pulsar™ system, the additional control panels and the WiFi SmartPhone application and Oxygen Therapy is added as a standard equipment.*

*Le spa Everest rend la relaxation tout simplement inoubliable, avec un grand nombre de fonctionnalités. L'un des deux sièges inclinables est spécialement bien équipé: il comprend 2 pompes de massages à 2 CH et ainsi que le système Pulsar™, le panneau de contrôle supplémentaire et l'application mobile WiFi et Oxygen Therapy est ajouté comme équipement standard.*

# EVEREST

230 x 230 x 94 cm



236 x 236 x 95 cm  
4 pompe idromassaggio - 10 CV  
88 getti  
Sanificazione dell'acqua UV-C  
Illuminazione LED, 12 pz.

236 x 236 x 95 cm  
4 hydromassage pumps - 10 HP  
88 jets  
UV-C water sanitization  
12 pcs LED lighting

236 x 236 x 95 cm  
4 pompes d'hydromassage - 10 CH  
88 jets  
Assainissement de l'eau UV-C  
12 éclairages LED

colori pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



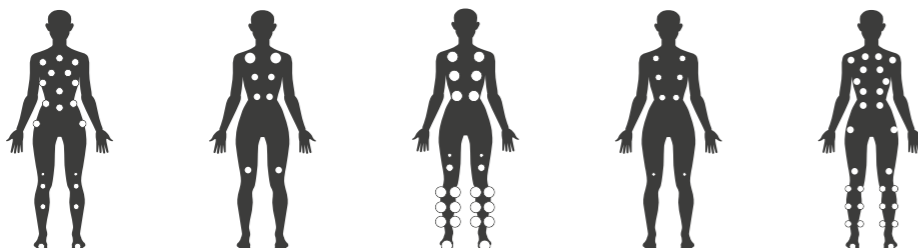
brown black grey

colori acrilici  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



sterling silver pearl white winter solstice storm clouds midnight canyon

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



SEDUTA LOMBARE CON  
GETTI REGOLABILI

CAPTAIN SEAT  
SIEGE PRINCIPAL



SEDUTA RECLINATA PER UN INTENSO  
IDROMASSAGGIO

RECLINED SITTING FOR AN INTENSE  
HYDROMASSAGE

PLACE ÉQUIPÉE POUR  
UN HYDROMASSAGE INTENSE



MAGMAJET™  
La sua potenza è  
sufficiente a farvi  
letteralmente fluttuare.

MAGMAJET™  
Provides sufficient power  
to actually float on.

MAGMAJET™  
Offre suffisamment  
de puissance pour  
flotter au-dessus.

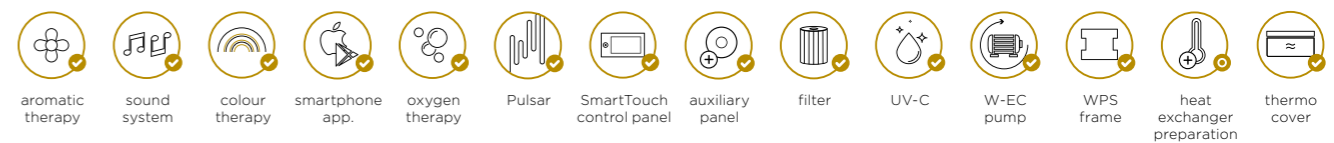


ALLOGGIAMENTO DEL FILTRO  
L'elegante griglia e il morbido coperchio  
dell'alloggiamento filtri nascondono  
3 filtri in carta.

FILTER HOUSE  
The stylish grid and soft filter house top hide  
3 pcs paper filters.

INSERT DE FILTRE  
L'élégance de la grille et l'insert de filtre doux  
cachent 3 filtres en papier.

standard



optional





## OLYMPUS

354 x 230 x 98 cm

2 postazioni reclinabile, 7 postazioni di seduta / 2 reclining places, 7 sitting places / 2 place inclinable, 7 places assises



La spa Olympus offre molti possibili usi. È ideale per grandi ritrovi tra amici o familiari. Nell'acqua calda possono comodamente immergersi fino a 9 persone. 7 postazioni sedute, due reclinabile e 88 getti per un'esperienza unica nel suo genere.

*The Olympus massage spa provides numerous potential uses. It is exceptionally suitable for larger get-togethers with friends or family members. Up to 9 people can comfortably immerse themselves in the warm water. Enjoy the beneficial effect of warm water with our Olympus which, owing to its 7 sitting and two reclining places and 88 jets, creates a spa experience more exceptional than ever before.*

*Le spa de massage Olympus propose de nombreuses possibilités d'utilisation. Il est particulièrement adapté aux grandes réunions entre amis ou en famille. Jusqu'à 9 personnes peuvent confortablement s'immerger dans l'eau chaude. Il convient également parfaitement aux athlètes pour se détendre ou s'étirer, ou pour s'entraîner à la maison. Profitez de l'effet bénéfique de l'eau chaude avec votre Olympus qui, avec ses 7 sièges, ses 2 places inclinables et ses 88 jets, propose une expérience de spa plus exceptionnelle que jamais.*

# OLYMPUS

354 x 230 x 98 cm



354 x 230 x 98 cm  
4 pompe idromassaggio  
88 getti  
Sanificazione dell'acqua UV-C  
Illuminazione LED, 20 pz.

354 x 230 x 98 cm  
4 hydromassage pumps  
88 jets  
UV-C water sanitization  
20 pcs LED lighting

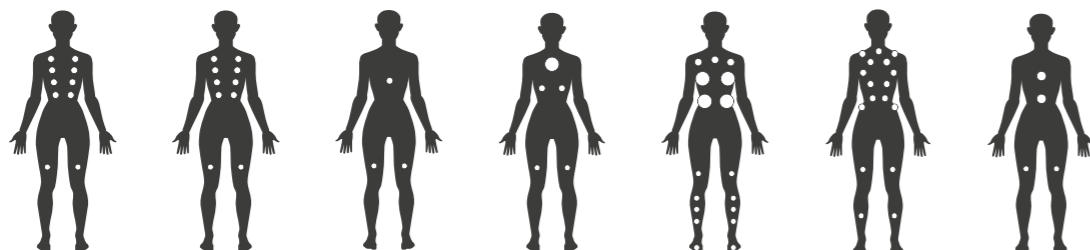
354 x 230 x 98 cm  
4 pompes d'hydromassage  
88 jets  
Assainissement de l'eau UV-C  
20 éclairages LED

colori pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



brown black grey sterling silver

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



POSTAZIONI RECLINATE  
Le sedute lounge sono sagomate e molto comode.

RECLINING PLACES  
Ergonomically contoured lounge seats.

PLACES INCLINABLES  
Les banquettes aux contours ergonomiques.



CASCATA LUMINOSA  
Sedetevi sotto la cascata e godetevi un rilassante massaggio al collo e alle spalle.

LIGHTING WATERFALL  
Sit under the cascading water and enjoy a soothing neck and shoulder massage.

CASCADE D'ECLAIRAGE  
Asseyez-vous sous la cascade d'eau et profitez un massage apaisant du cou et des épaules.



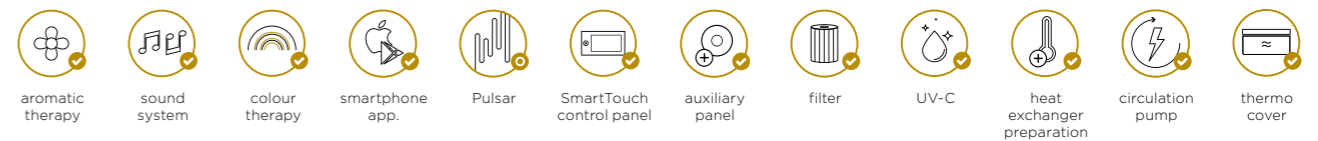
GETTI TSUNAMI  
2 getti controcorrente da 7" per l'esercizio fisico per migliorare la forma fisica e i livelli di salute.

TSUNAMI JETS  
2 pcs 7" countercurrent jets for physical exercise to improve fitness and health levels.

JETS TSUNAMI  
2 jets à contre-courant 7" pour réaliser de l'exercice physique afin d'être en meilleure forme et en meilleure santé.



standard



optional







# SWIMLINE

- DANUBE POWER
- DANUBE TURBINE
- AMAZONAS POWER
- AMAZONAS TURBINE
- RIO GRANDE
- RIO GRANDE TURBINE



### La turbina W-Power

*W-Power turbine*

*W-Power turbine*

Capace di spostare 150-160m<sup>3</sup> d'acqua/ora

*Capable of moving 150-160m<sup>3</sup> water / hour*

*Capable de déplacer 150-160m<sup>3</sup> eau / heure*



### Sistema di nuoto controcorrente

*Counter current system*

*Système à contre-courant*



### Funzionamento efficiente dal punto di vista energetico

*Energy efficient operation*

*Fonctionnement à haut rendement énergétique*



### App SmartPhone con connessione WiFi

*SmartPhone app with wifi connection*

*Application mobile avec connexion wifi*



### Spa e piscina in un unico prodotto

*Spa & swimming pool in one*

*Spa & piscine dans une seule installation*



## DANUBE POWER/DANUBE TURBINE

400 x 230 x 150 cm

piscina per una persona / one-person swimming pool / piscine pour une personne



La spa per nuoto Danube è una piscina da allenamento lunga 4 m. I 3 river jet della piscina Danube Power offrono il perfetto flusso in controcorrente per esercitarvi liberamente nella spa.

La potenza massima della pompa è di 6 CV, offrendo la perfetta resistenza al movimento.

La spa Danube Turbine è dotata della turbina W-Power per il nuoto controcorrente, capace di spostare 150-160 metri cubici d'acqua l'ora (4 posizioni regolabili), con un consumo ridotto del 75% (solo 7 ampere) e il doppio della portata d'acqua rispetto alla Danube power. Le prestazioni incredibili si combinano con l'efficienza energetica; può anche essere azionata da un'alimentazione elettrica monofase.

*The Danube swim spa is a 4 m long exercise pool. Danube Power's 3 river jets gives you the perfect counterflow to exercise freely in the spa. Its maximum pump strength is 6 horsepower, which allows for perfect movement strength.*

*Danube Turbine has a counter-current W-Power turbine, that capable of moving 150-160 cubic meters of water per hour (4 adjustable positions), with 75% lower power consumption (7 Ampers only), and twice the water yield in comparison with swim spa engines. Incredible performance is combined with energy efficiency - it can even be operated on single-phase electric power.*

*Le spa de nage Danube est un bassin d'exercice de 4 m de long. Les 3 jets de rivière du Danube Power vous offrent le contre-courant parfait pour vous entraîner librement dans le spa. La puissance maximale de la pompe est de 6 chevaux, ce qui permet d'obtenir une force de mouvement parfaite.*

*Danube Turbine possède une turbine de puissance W de contre-courant, capable de déplacer 150 à 160 mètres cube d'eau par heure (4 positions réglables), avec une consommation énergétique 75 % inférieure (uniquement 7 A) et un apport d'eau triple par rapport aux moteurs de spa de nage. Ses performances incroyables sont associées à l'efficacité énergétique - il peut même fonctionner avec un courant électrique monophasé.*

## DANUBE POWER/DANUBE TURBINE

400 x 230 x 150 cm



400 x 230 x 150 cm

3 pompe idromassaggio

3 river jet

Sanificazione dell'acqua UV-C

Illuminazione LED, 21 pz.

400 x 230 x 150 cm

3 hydromassage pumps

3 river jets

UV-C water sanitization

21 pcs LED lighting

400 x 230 x 150 cm

3 pompes d'hydromassage

3 jets de rivière

Assainissement de l'eau UV-C

21 éclairages LED

### colori pannelli

side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



brown



black



grey



sterling silver

### colori acrilici

acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



sterling silver

### AQUABIKE

Aquabike è consigliata per chi è alla ricerca di un allenamento completo, necessitano di fare esercizi per la riabilitazione o semplicemente amano pedalare.

### AQUABIKE

*The Aquabike is recommended to those who seek a general fitness training, need exercises for rehabilitation, or simply enjoy cycling.*

### AQUABIKE

*L'Aquabike est recommandé pour les personnes qui recherchent un entraînement physique complet, qui doivent faire des exercices de rééducation, ou tout simplement qui apprécient le vélo.*



### 3 RIVER JET

Sistema di nuovo controcorrente a 3 getti, una pompa Viper per ciascun river jet.

### 3 RIVER JETS

*Maximum performance, 3 jets countercurrent system, one Viper swim spa pump for each river jet.*

### 3 JETS DE RIVIERE

*Une puissance maximale, 3 systèmes de jets à contre-courant, une pompe de spa de nage Viper pour chaque jet de rivière.*



### SET ALLENAMENTO E VOGATORE

L'estensore combinato con le pagaie offre l'esperienza di una vera remata. Allo stesso tempo, è possibile usare solo l'estensore per cimentarsi in una serie di diversi esercizi.



### TRAINING AND ROWING SET

*The expander combined with paddles offers the experience of real rowing. At the same time, the expander alone can be used for a number of different fitness trainings.*

### ENTRAINEMENT ET KIT D'AVIRON

*La combinaison de l'Expander et de rames permet de vivre l'expérience de l'aviron. L'Expander peut également être utilisé seul pour un grand nombre d'entraînements variés.*



### ASTICELLA PER NUOTO

Il segreto di un allenamento dinamico.

### SWIMMING STICK

*The secret of dynamic swimming training.*

### BATON DE NATATION

*Le secret d'un entraînement de natation dynamique.*

### standard



colour therapy



smartphone app.



SmartTouch control panel



filter



UV-C



heat exchanger preparation



circulation pump



swimming stick



thermo cover

### optional



sound system



easy cover lifter



step



wooden spa step



spabag



spa grip



floor mount handrail



spaziano tray



towel holder



spa umbrella



kit my spa



scandinavian insulation



paddle



## AMAZONAS POWER/AMAZONAS TURBINE

546 x 230 x 150 cm

piscina per una persona, 3 postazioni di seduta

one-person swimming pool, 3 sitting places / piscine pour une personne, 3 places assises



Spa e piscina in un unico prodotto! Che cerchiate un momento di relax con la famiglia o di allenamento, o per una nuotata rilassante, la spa per nuoto Amazonas vi consente di fare tutto. Grazie al semplice accesso all'area nuoto, si può passare facilmente dalle coccole dell'idromassaggio all'attività sportiva che mette in moto tutto il corpo e viceversa. La turbina W-Power, invece delle 3 pompe idromassaggio, può far girare 150-160 m<sup>3</sup> d'acqua all'ora. Rispetto alle normali pompe per spa per nuoto, consuma fino al 75% in meno di energia, erogando il doppio della quantità d'acqua.

*Spa and swimming pool in one! It can be a relaxing time with the family or workout, relaxing swimming, the Amazonas swim spa provides opportunity for all of them. With the easy access to the swimming area, we can easily change between the pampering wellness and the sport activity that moves the whole body. The W-Power Turbine - instead of the 3 hydromassage pumps- is capable to spin 150-160 m<sup>3</sup> water per hour. In contrast to standard swim spa pumps it produces by 75% less power consumption while delivering twice the amount of water.*

*Jacuzzi et piscine deux en un! Que ce soit un moment de détente en famille, un entraînement ou une nage tranquille, le spa de nage Amazonas vous propose tout cela. Avec son accès facile au coin natation, on peut facilement passer du bien-être relaxant à l'activité sportive qui fait bouger tout le corps. La turbine de puissance W (au lieu des trois pompes d'hydromassage) est capable de faire tourbillonner de 150 à 160 m<sup>3</sup> d'eau par heure. Par rapport aux pompes des spas de natation standards, elle nécessite 75% moins d'énergie, tout en fournissant deux fois plus d'eau.*

## AMAZONAS POWER/AMAZONAS TURBINE

546 x 230 x 150 cm

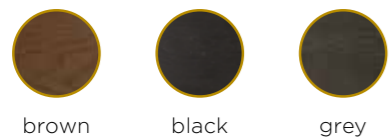


546 x 230 x 150 cm  
4 pompe idromassaggio  
36 getti + 3 river jet  
Sanificazione dell'acqua UV-C  
Illuminazione LED, 25 pz.

546 x 230 x 150 cm  
4 hydromassage pumps  
36 jets + 3 river jets  
UV-C water sanitization  
25 pcs LED lighting

546 x 230 x 150 cm  
4 pompes d'hydromassage  
36 jets + 3 jets de rivière  
Assainissement de l'eau UV-C  
25 éclairages LED

colori pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



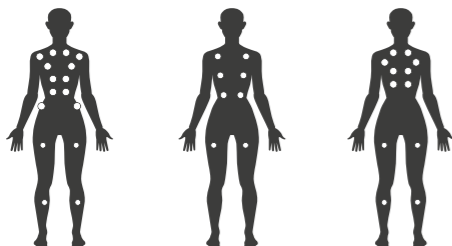
brown black grey

colori acrilici  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



sterling silver

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



ALTOPARLANTI ROTONDI  
A SCOMPARSA  
La rotazione a 360°  
consente di rivolgere  
la musica dove volete,  
all'interno o all'esterno  
della spa (optional).

ROUND POP-UP SPEAKER  
360° rotation allows music  
to be directed to where you  
want it, in or out of  
the spa (optional).

HAUT-PARLEUR  
ARRONDI POP-UP  
Une rotation de 360°  
permet de diriger la  
musique où vous souhaitez,  
à l'intérieur ou à l'extérieur  
du spa (en option).



CASCATA LUMINOSA  
Sedetevi sotto la cascata  
e godetevi un rilassante  
massaggio al collo  
e alle spalle.

LIGHTING WATERFALL  
Sit under the cascading  
water and enjoy a soothing  
neck and shoulder massage.

CASCADE D'ECLAIRAGE  
Asseyez-vous sous la  
cascade d'eau et profitez un  
massage apaisant du coup et  
des épaules.

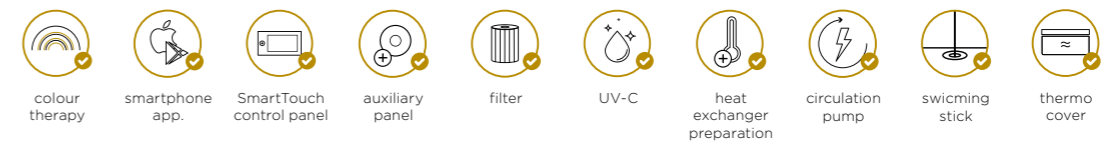


AREA MASSAGGI  
Rilassatevi su una delle  
tre sedute massaggianti  
dopo un'intensa seduta  
di allenamento.

MASSAGE AREA  
Calm down on one of the  
three massage seats after an  
intensive exercise.

ZONE DE MASSAGE  
Détendez-vous sur l'un des  
sièges de massage après un  
entraînement intense.

### standard



### optional





## RIO GRANDE/RIO GRANDE TURBINE

587 x 230 x 150 cm

piscina per una persona, 1 postazione reclinata, 3 postazioni di seduta

one-person swimming pool, 1 reclining place, 3 sitting places / piscine pour une personne, 1 place inclinable, 3 places assises



La spa per nuoto Rio Grande offre un'esperienza combinata. Grazie alle soluzioni uniche offerte dal sistema di nuoto controcorrente, funge da piscina e, dopo un'estenuante nuotata, potrete rilassarvi nell'area massaggi con 3 sedute e una postazione reclinata. La turbina W-Power, invece delle 3 pompe idromassaggio, può far girare 150-160 m<sup>3</sup> d'acqua all'ora. Rispetto alle normali pompe per spa per nuoto consuma fino al 75% in meno di energia, erogando il doppio della quantità d'acqua.

*The Rio Grande swim spa provides combined experience for its users. Thanks to the unique solutions of the counter current system, it serves as a swimming pool, and after the exhausting swimming you can relax in the massage section with 3 seats and one reclining place. The W-Power Turbine - instead of the 3 hydromassage pumps - is capable to spin 150-160 m<sup>3</sup> water per hour. In contrast to standard swim spa pumps it produces by 75% less power consumption while delivering twice the amount of water.*

*Le spa de nage Rio Grande offre à ses utilisateurs une expérience combinée. Grâce à la solution unique de système à contre-courant, il est utilisé comme piscine puis, après un entraînement intense de natation, vous pouvez vous détendre dans le coin massage avec ses 3 sièges et sa place inclinable. La turbine de puissance W (au lieu des trois pompes d'hydromassage) est capable de faire tourbillonner de 150 à 160 m<sup>3</sup> d'eau par heure. Par rapport aux pompes des spas de natation standards, elle nécessite 75% moins d'énergie, tout en fournissant deux fois plus d'eau.*

## RIO GRANDE/RIO GRANDE TURBINE

587 x 230 x 150 cm

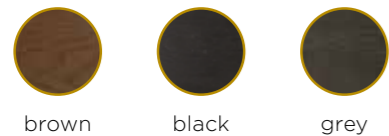


587 x 230 x 150 cm  
6 pompe idromassaggio  
55 getti + 3 river jet  
Sanificazione dell'acqua UV-C  
Illuminazione LED, 35 pz.

587 x 230 x 150 cm  
6 hydromassage pumps  
55 jets + 3 river jets  
UV-C water sanitization  
35 pcs LED lighting

587 x 230 x 150 cm  
6 pompes d'hydromassage  
55 jets + 3 jets de rivière  
Assainissement de l'eau UV-C  
35 éclairages LED

colori pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



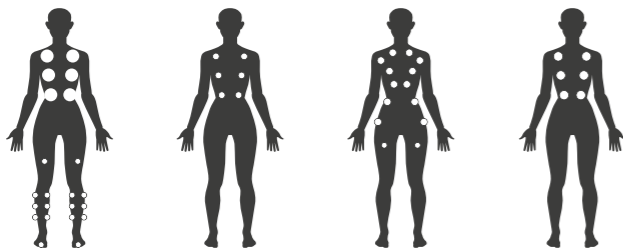
brown black grey sterling silver

colori acrilici  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique



sterling silver

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



**TURBINA W-POWER**  
Provate la sensazione di una nuotata senza fine grazie al suo potente motore per il nuoto controcorrente.

**W-POWER TURBINE**  
*Experience the endless swimming with this powerful counterflow engine.*

**W-POWER TURBINE**  
*Vivez l'expérience de nage infinie avec ce moteur puissant de contre-courant.*

**SEDUTA PRINCIPALE**  
Massaggio alla schiena di livello avanzato. Grazie alla direzione e alla potenza regolabili dei getti, chiunque può personalizzare la propria postazione massaggiante, appositamente sviluppata per il massaggio alla schiena.

**CAPTAIN SEAT**  
*Back massage on advanced level. With the adjustable direction and strength of the jets everyone can customize this massage place, which was developed especially for back massage.*

**SIEGE PRINCIPAL**  
*Niveau avancé de massage du dos. En réglant la direction et la force des jets, vous pouvez personnaliser ce point de massage, spécifiquement développé pour le massage du dos.*



**SEDUTA CLASSICA**  
Il massaggio per la schiena a 6 punti offre un massaggio standard dimostrato ai muscoli della schiena.

**CLASSIC SEAT**  
*The 6 point back massage affords a standard proven back muscle massage.*

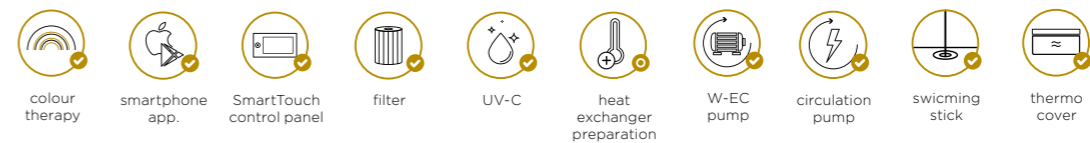
**SIEGE CLASSIQUE**  
*Le massage du dos en 6 points permet un massage standard reconnu des muscles du dos.*

**PANNELLO DI CONTROLLO SMARTTOUCH**  
La nostra tastiera touch screen è divertente da usare, semplice da imparare ed è dotata di un'interfaccia menu intuitiva.

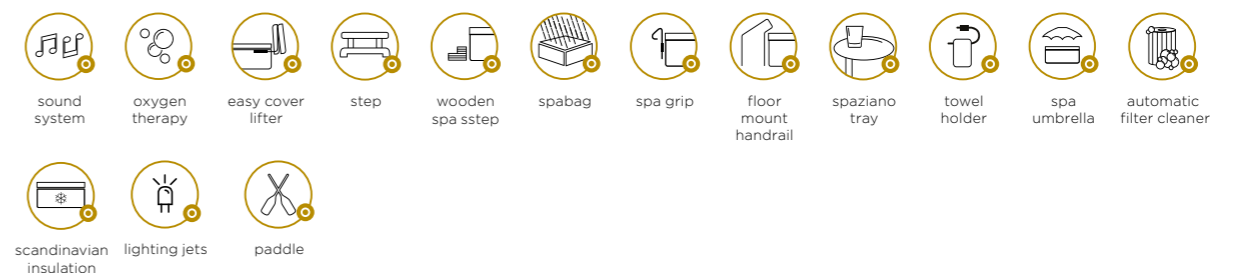
**SMARTTOUCH CONTROL PANEL**  
*Our touch screen keypad is fun to use, simple to learn and features an intuitive and engaging one level menu interface.*

**PANNEAU DE CONTROLE SMARTTOUCH**  
*Notre clavier tactile est amusant à utiliser, son apprentissage est facile et il dispose d'une interface de menu intuitive et stimulante, sur un niveau.*

standard



optional







# INOXLINE

VOLCANO  
KONGO



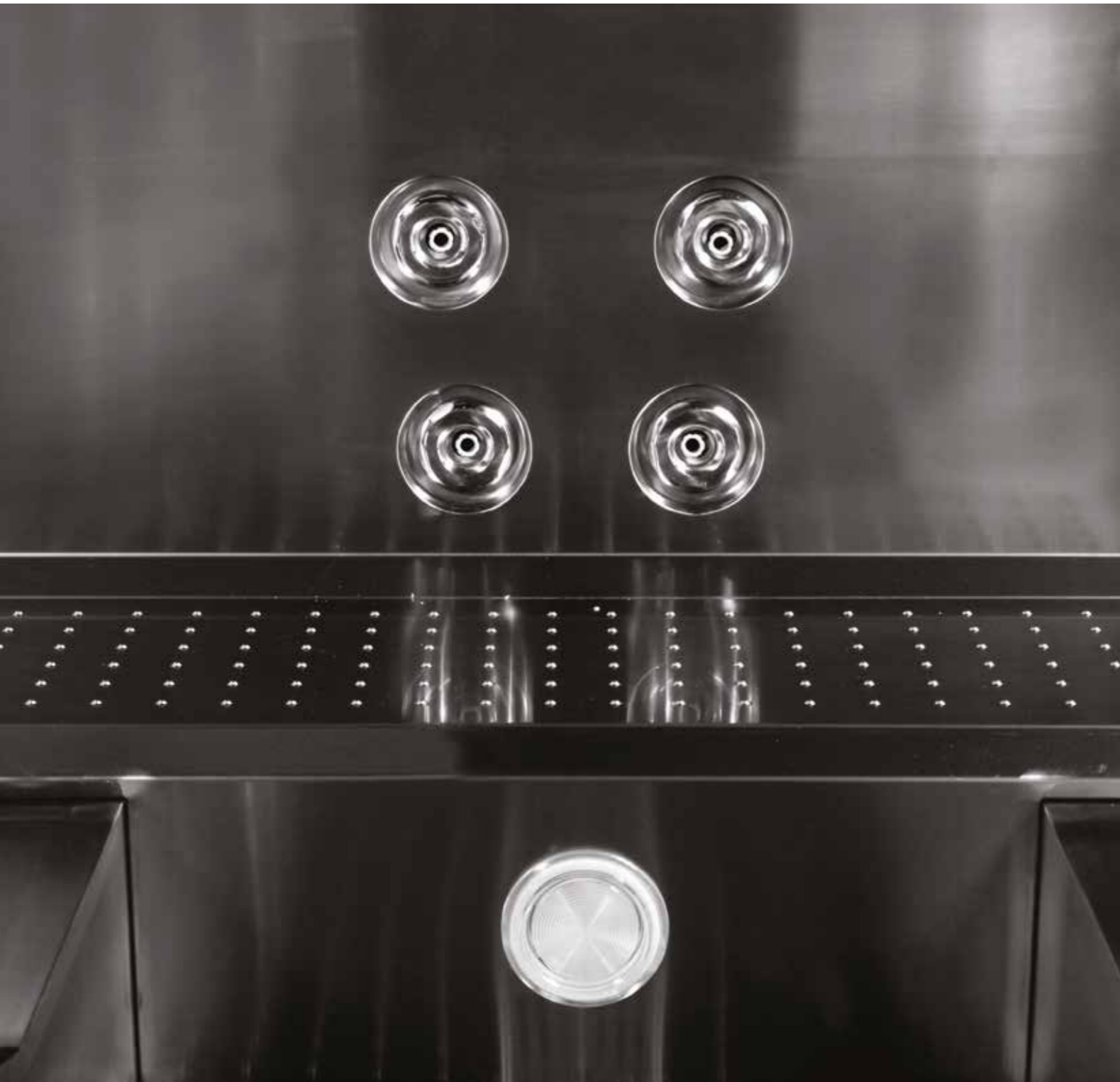
Materiale in acciaio inossidabile  
*Stainless steel material*  
*Acier inoxydable*



La scelta migliore per un aspetto  
 senza tempo  
*Best choice for a timeless appearance*  
*Meilleur choix*  
*pour un aspect intemporel*



Eleganza e design unico  
*Elegance and unique design*  
*Élégance et design uniques*



## VOLCANO

227 x 257 x 90 cm

2 postazioni reclinabili, 4 postazioni di seduta / 2 reclining places, 4 sitting places / 2 place inclinable, 4 places assises



Grazie alle caratteristiche del suo materiale in acciaio inossidabile, la spa Volcano è la scelta migliore per una bellezza senza tempo. L'eleganza pacata e il suo design raffinato sono le principali caratteristiche di questa spa. Volcano è travolgente grazie ai suoi diversi vantaggi: l'acciaio inossidabile è resistente a raggi UV, gelo e sollecitazioni termiche.

*Due to the characteristics of its stainless steel material, Volcano spa is the best choice for a timeless appearance. The subdued elegance and unique design are the main characteristics of Volcano. Volcano is overwhelming with its several advantages: the stainless steel is resistant to UV-rays, frost and thermal stresses. Thanks to the weather-resistant coating, it is perfect for both indoor and outdoor usage.*

*Grâce aux caractéristiques de l'acier inoxydable, le spa Volcano est le meilleur choix pour un aspect intemporel. Volcano est caractérisé par son élégance sobre et son design unique. Grâce à ses nombreux avantages, Volcano est irrésistible : l'acier inoxydable est résistant aux rayons UV, au gel ou aux contraintes thermiques. Grâce à son revêtement résistant aux intempéries, il est parfait pour une utilisation aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.*

# VOLCANO

227 x 257 x 90 cm

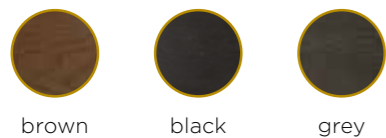


227 x 257 x 90 cm  
2 pompe idromassaggio  
38 getti  
Sanificazione dell'acqua UV-C

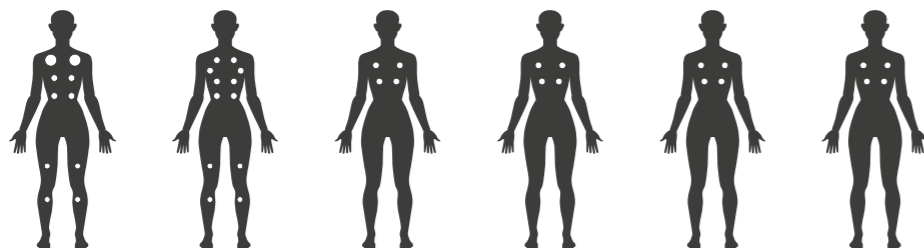
227 x 257 x 90 cm  
2 hydromassage pumps  
38 jets  
UV-C water sanitization

227 x 257 x 90 cm  
2 pompes d'hydromassage  
38 jets  
Assainissement de l'eau UV-C

colori pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



punti di massaggio  
massage points  
points de massage



ACCIAIO INOSSIDABILE  
STAINLESS STEEL  
ACIER INOXYDABLE



DESIGN CONTEMPORANEO  
CONTEMPORARY DESIGN  
DESIGN CONTEMPORAIN



SCALE IN ACCIAIO  
L'accesso è semplice e sicuro grazie all'elegante scaletta a 3 gradini con corrimano.

STEEL STAIRS  
A stylish 3 stepped ladder and handrail provides easy and safety access.

ESCALIERS EN ACIER  
Une élégante échelle à 3 marches et une rampe permettant d'accéder facilement et en toute sécurité au spa.

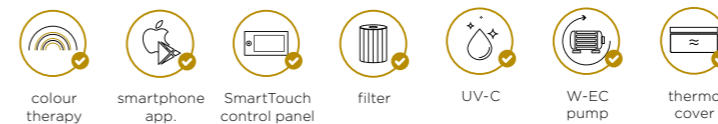


DURATA  
Il corpo della spa in acciaio inossidabile resistente agli acidi e ai raggi UV con telaio in acciaio e Pannelli resistente alle intemperie sono una combinazione per durare nel tempo.

DURABILITY  
The thick UV an acid proof stainless steel spa body with the steel frame and weather proof side cover is a timeless combination.

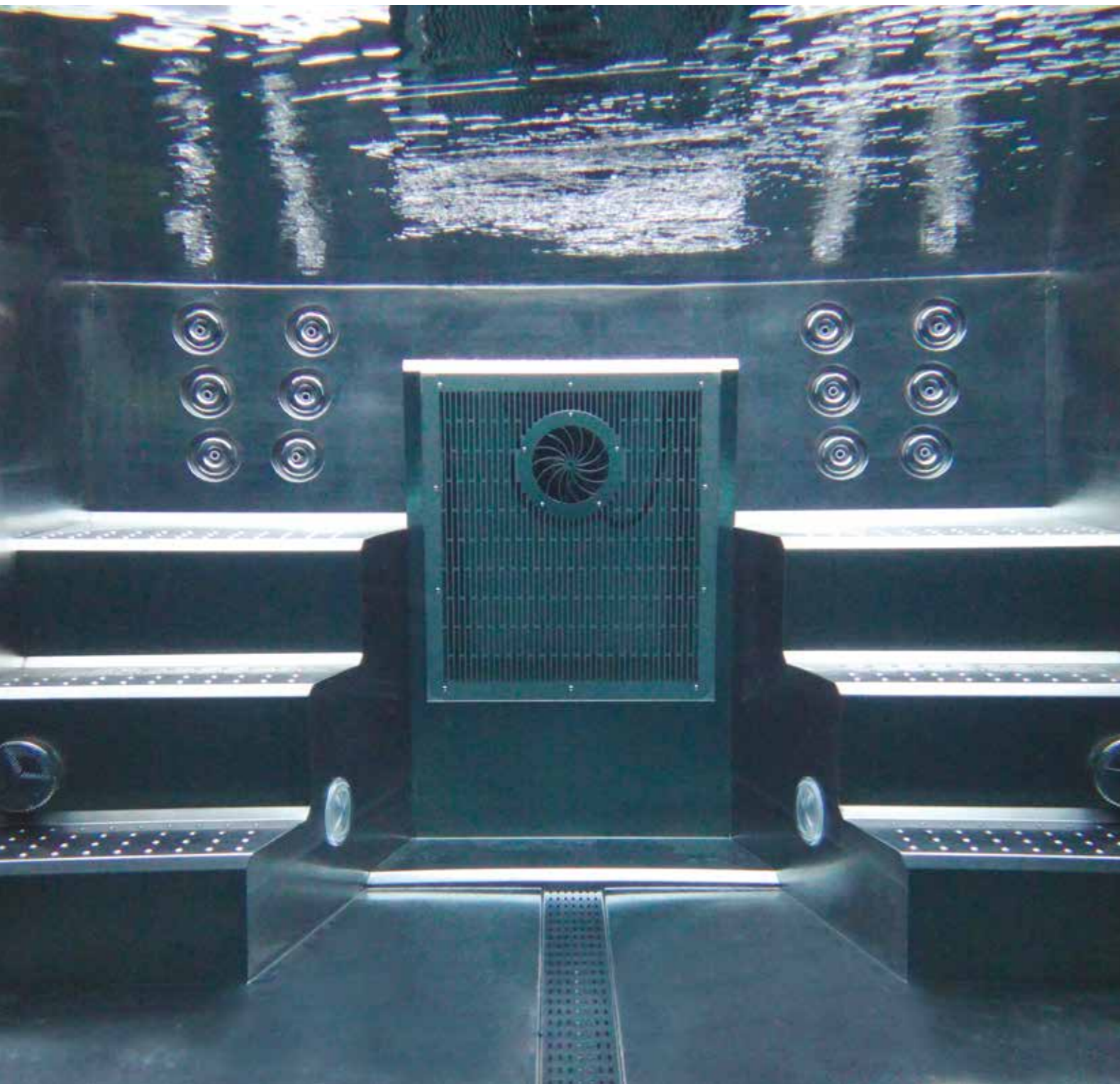
DURABILITE  
Le corps du spa, en acier inoxydable résistant aux acides et aux UV, avec le cadre en acier et le couvercle latéral résistant aux intempéries, est une combinaison intemporelle.

standard



optional





## KONGO

428 x 230 x 143 cm

piscina per una persona, 2 postazioni di seduta

one-person swimming pool, 2 sitting places / piscine pour une personne, 2 places assises



La spa Kongo in acciaio inossidabile è unica nel suo genere.

Prestazioni incredibili combinate con l'efficienza energetica. La spa Kongo è un investimento a lungo termine grazie al materiale di costruzione resistente a raggi UV, gelo e sollecitazioni termiche.

*The special appearance of Kongo stainless steel swim spa model is unique in the market. The side staircase with its built-in massage functions provides a convenient way to relax, while you will receive a perfect swimming experience thanks to the new, turbine powered system. The incredible performance combined with energy efficiency. Kongo is a long-term investment with an excellent UV-, frost and thermal stress resistant stainless steel material.*

*L'aspect spécial du spa de nage Kongo en acier inoxydable est unique sur le marché. Avec les fonctions de massage intégrées à l'escalier latéral, vous pouvez vous détendre confortablement, tout en profitant d'une expérience de nage parfaite grâce au nouveau système à turbine. Une performance incroyable associée à l'efficacité énergétique. Kongo est un investissement à long terme grâce à l'acier inoxydable résistant aux contraintes thermiques, au gel et aux rayons UV.*

# KONGO

428 x 230 x 143 cm

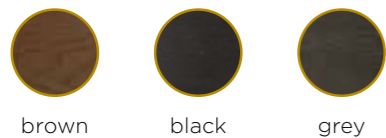


428 x 230 x 143 cm  
1 pompe idromassaggio  
12 getti + turbina W-Power  
Sanificazione dell'acqua UV-C

428 x 230 x 143 cm  
1 hydromassage pumps  
12 jets + W-Power turbine  
UV-C water sanitization

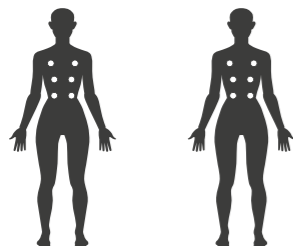
428 x 230 x 143 cm  
1 pompe d'hydromassage  
12 jets + W-Power turbine  
Assainissement de l'eau UV-C

colori della Pannelli  
side cover colours  
couleurs de la couverture latérale



colori acrilici  
acrylic colours  
couleurs de l'acrylique

punti di massaggio  
massage points  
points de massage



## SCARICO LINEARE

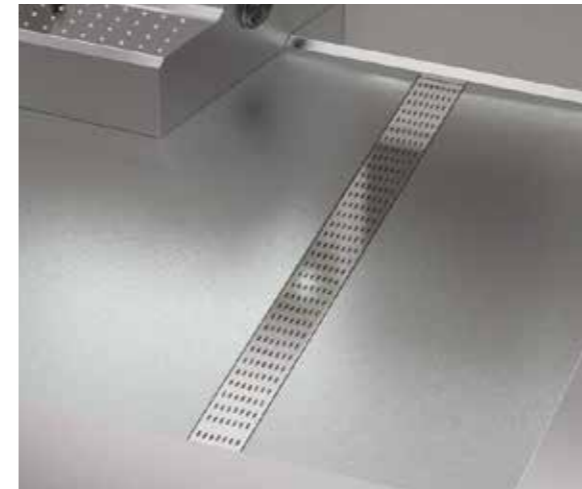
L'elegante scarico è incassato nel pavimento della spa.

## LINEAR DRAIN

The classy drain is recessed in the spa floor level.

## DRAIN LINEAIRE

Le drain raffiné est encastré dans le plancher du spa.



GRADINI  
Accesso semplice su  
entrambi i lati.

STEPS  
Easy access  
on both sides.

MARCHES  
Facilement accessible  
sur les deux côtés.



## TURBINA W-POWER

Provate la sensazione di una nuotata senza fine grazie al suo potente motore per il nuoto controcorrente.

## W-POWER TURBINE

Experience the endless swimming with this powerful counterflow engine.

## W-POWER TURBINE

Vivez l'expérience de nage infinie avec ce moteur puissant de contre-courant.

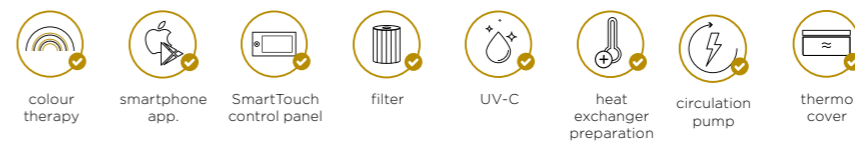


RILASATEVI DOPO UNA NUOTATA  
Alternate tra relax e sessioni di allenamento.

CALM DOWN AFTER SWIMMING  
Alternate between relaxing and exercising sessions in the swimming area and the massage seats.

DETENDEZ-VOUS APRES LA NATATION  
Alternez entre des sessions de détente et d'entraînement dans la zone de nage et sur les sièges de massage.

### standard



### optional





**GEROMIN**  
GRUPPO

VENEZIA 1945



**GRUPPO GEROMIN Srl**

Via 1° Maggio, 5 - 30029 San Stino di Livenza VE-I  
TEL +39 0421 312 249 - 312 250 FAX +39 0421 312 257  
[info@gruppogeromin.com](mailto:info@gruppogeromin.com)